



El deporte, y en especial el golf, ha sido uno de los entretenimientos más considerados por el Caudillo, y ahora, en su tierra, Galicia, en las horas que el trabajo le deja libre, se dedica a practicar ese deporte, en el campo de la ciudad de La Coruña.

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Miércoles día 4 de Agosto de 1965

AÑO XXVII - N.º 7.812 - DEPOSITO LEGAL - 1958 - PRECIO 2- PTS.

CONTRA LOS TOROS

MOCION EN LOS COMUNES

Londres, 3 (Afp). — En la Cámara de los Comunes ha sido depositada hoy una moción en la que se pide la prohibición de un programa de la BBC sobre la fiesta de los toros de España. La moción está firmada por nueve diputados laboristas y un conservador.

ATENAS

Alambradas y ametralladoras rodean el Parlamento griego

La sesión de ayer, tranquila, contrastó con el escándalo del día anterior

ATENAS, agosto, 3.— (Efe).— La sede del Parlamento griego ha sido rodeada de alambradas, ametralladoras, y miembros de la policía con gases lacrimógenos en el momento en que se debate en el interior de la Cámara la suerte del Gobierno. Los diputados han ocupado sus escaños en el Parlamento para decidir el futuro del Gobierno de Athanasiadis Novas, que cuenta veinte días de existencia y que ha sido combatido por las manifestaciones callejeras y duramente hostigado por la oposición.

La votación de confianza buscada por Athanasiadis Novas puede tener lugar esta misma noche o bien mañana en una tercera reunión del Parlamento. La reunión de hoy ha transcurrido en calma, en contraste con el escándalo registrado anoche en la Cámara.

Miembros de la policía en coches especiales equipados con bombas de gases lacrimógenos, han montado guardia en torno a la sede del Parlamento vigilando a unos quinientos jóvenes que se habían concentrado al comienzo de la sesión.

Spyros Markenzinis, jefe del pequeño partido progresista, que cuenta con ocho escaños de los trescientos de la Cámara, ha manifestado que su grupo concederá a Novas un "voto de tolerancia". Esto permitiría al Rey Constantino a disponer de tiempo para encontrar una solución más apropiada para resolver la crisis política, ha declarado Markenzinis, al iniciarse el debate.

VOTO DE TOLERANCIA

A NOVAS

Novas dió lectura anoche a una declaración sobre política de su Gobierno, en la que prometió ampliar su gabinete y preparar unas elecciones generales si el Parlamento le concede un voto de confianza. (Continúa en pág. siguiente)

HUYENDO DE LAS LLAMAS



El terror que se le dibuja en el rostro ha invadido a esta mujer y a millares de personas en la Costa de Marés, Francia ante el pavoroso incendio que está arrasando campos y poblados, y que ya afecta a la escalofriante cifra de 7.000 personas. Muchas mujeres y niños se han lanzado al mar para salvarse, y todos los pescadores de las localidades vecinas organizan el salvamento de miles de damnificados.

20.000 hectáreas de bosques, arrasadas

Los incendios forestales han causado enormes daños en el Var y en Córcega

Murió carbonizado el escritor Georges Barbarin

PARIS, 3. (SERVICIO ESPECIAL DE PYRESA). — LOS SERVICIOS OFICIALES HAN EMPRENDIDO HOY LA TAREA, NADA FACIL Y LAMENTABLE POR MAS DE UNA RAZON, DE ESTABLECER UN BALANCE DE LA CATASTROFE ORIGINADA POR LOS INCENDIOS QUE, ESTOS ULTIMOS DIAS, SE HAN CEBADO EN LOS DEPARTAMENTOS DE "VAR" Y DE LA ISLA DE CORCEGA.

Aunque no han sido extinguidos de manera definitiva, y la inquietud sigue reinando en primeras horas de la noche, los focos más peligrosos parecen haber sido amañados por los cerca de dos mil soldados y los equipos de bomberos de toda la región que han luchado contra estos fuegos devastadores que, en muy raras ocasiones, habían puesto en peligro tantas vidas, en razón de los millares de gentes que, pacíficamente, intentaban disfrutar sus vacaciones instalados en sus tiendas de campaña y, seguramente seducidos por el reposo misterioso que inspiran los bosques.

Hasta la fecha no ha sido posible conocer, ni de manera parcial, los enormes daños, humanos y materiales, causados por el fuego. Aún no se conoce el paradero de dos bomberos desaparecidos esta mañana; a los diez heridos graves recogidos ayer, hoy se han añadido otros seis. Y sólo se conoce con certeza la muerte de dos personas, que fueron encontradas al lado de su residencia completamente calcinadas, pero que han podido identificarse: Se trata del escritor Georges Barbarin, de 83 años. (Continúa en la pag siguiente)

Una sueca da a luz siete hijos

Hamburgo (República Federal de Alemania), 3 (Efe). Después de tratamiento con las hormonas de la fertilidad, una señora sueca ha tenido siete hijos en un solo parto según ha comunicado a los periodistas un ginecólogo alemán, es conferencia de prensa celebrada hoy en Hamburgo. El Dr. Gerhard Bettendorf no comunicó cuando habían nacido los siete niños, ni dió detalles suplementarios. Dijo que el parto septuple era un efecto marginal no deseado del tratamiento hormonal, semejante al que ha producido partos quintuples en Suecia y Nueva Zelanda.

VIETNAM

Ha sido roto el cerco al campamento de Duc Co

Conocido combate a 88 kilómetros de Saigón

EL MAYOR LLAMAMIENTO A FILAS NORTEAMERICANO DESDE LA GUERRA DE COREA

VIETNAM, 3. (Efe).— Tropas paracaidistas sudvietnamitas, atacando en oleadas, han roto el cerco impuesto por el Vietcong hace tres días al campamento de fuerzas especiales norteamericanas Duc Co, en la meseta central de Vietnam. La población está a unos 340 kilómetros al norte de Saigón y a 32 de Pleiku.

Un avión norteamericano "Thunderchief" fue derribado por fuego antiaéreo en el curso de un ataque de unos 200 kilómetros al norte de Hanoi. Otros aviones norteamericanos bombardearon objetivos ferroviarios a sólo ochenta kilómetros de la frontera de la China comunista en un esfuerzo destinado a cortar las rutas de aprovisionamiento de Hanoi con la China roja.

El campamento de fuerzas especiales norteamericanas de Duc Co estaba sometido a cerco constante por el Vietcong desde comienzos de julio. Duc Co es el último reducto gubernamental en la zona. Un portavoz ha declarado que el piloto del avión derribado dirigió su apartado hacia el mar y salió en paracaídas sobre el mar de la China meridional a unas veinte millas nordeste de Vinh.

ATAQUE COMUNISTA

Un batallón de fuerzas comunistas del Vietcong ha atacado a un baluarte de fuerzas gubernamentales en Thanh Onu, donde se libra un enconado combate desde las primeras horas de la mañana de hoy, a ochenta y ocho kilómetros de Saigón.

En otro ataque, dos compañías del Vietcong avanzaron hacia el baluarte de Fuoc Binh pero se retiraron al ser atacados a su vez por la aviación.

Los guerrilleros atacaron también con fuego de mortero la gran base norteamericana de helicópteros en Soc Trang.

Dos compañías de Infantería de Marina norteamericana y un batallón de tropas regulares sudvietnamitas han comenzado hoy un combate en el área de Hanoi. (Continúa en la pag. siguiente)

MUNICH

Bellas mujeres-policías dirigirán la circulación

MUNICH, 3. (Afp). — La policía de Munich ha lanzado una ofensiva de amabilidad, contratando a veintidós encantadoras jóvenes como auxiliares a fin de sanear a los automovilistas que cometen infracciones.

Estas mujeres-policías, en su mayor parte casadas, tienen todas un estupendo tipo. La idea presenta un peligro. Atraídos por la gracia y feminidad de estas auxiliares de la policía, los automovilistas se arriesgarán a cometer infracciones aunque solo sea por curiosidad o por intentar de conseguir un pequeño «flirt».

SE CASO CARY GRANT



El veterano de Hollywood, el famoso y magnífico actor Cary Grant, se ha casado por cuarta vez a los 50 años de edad. Su nueva esposa tiene 27 años, se llama Dyanne Cannon y es norteamericana y se dedica a la actuación. Los esposos Grant, se conocieron en 1958 en el «plató» de la televisión, y se han casado en secreto.

La URSS lanza el «Cosmos 77»

Moscú, 3. (Afp). — Las URSS ha lanzado hoy un nuevo satélite, el «Cosmos 77», según anuncia la Agencia Tass.

El vehículo tiene las siguientes coordenadas: Período de revolución inicial: 89,3 minutos. Apogeo: 291 kilómetros. Perigeo: 200 kilómetros. Inclinación con respecto al Ecuador: 51,84 grados.

NUEVO EXPERIMENTO

ESPACIAL SOVIETICO

Bonn, 3. (Efe). — El observatorio espacial de Hochum ha manifestado hoy que ha estado recibiendo diversas señales de un nuevo experimento espacial soviético desde las 13,30 hora española.

MARINER: MISION CUMPLIDA

Pasadena, California, 3. (Efe). — El «Mariner cuarto» ha terminado su histórica misión fotográfica del planeta Marte al enviar anoche la última de las 24 fotografías del planeta.

Tan pronto terminó la transmisión —de ocho horas—, los científicos del laboratorio de propulsión a chorro desconectaron el aparato registrado de la cinta del «Mariner cuarto», que «almacenó» las fotografías tomadas el catorce de julio y pusieron en funcionamiento otros aparatos que han de transmitir datos científicos.

Esos instrumentos, inactivos mientras se efectuaba la transmisión de fotografías, se espera que transmitan datos científicos a la Tierra durante seis u ocho semanas. El vehículo espacial, ahora en una órbita solar, se hallaba a unos 240 millones de kilómetros de la Tierra cuando se detuvo el funcionamiento del registrador.

GOBERNADOR FUGITIVO DE CUBA



Una verdadera proeza no sido la que ha debido realizar Luis Casas Martínez, de 34 años, gobernador de la provincia cubana de Camaguey, para huir de su país. Después de navegar a la deriva durante 12 días, fué recogido en las playas de Miami. La fotografía lo muestra a su llegada a esta ciudad.

OPTIMOS RESULTADOS CON UN TELEVISOR UHF

optimus

DISTRIBUIDOR JOAQUIN CLAVELL BORRAS CASA "EDISON"

MUNTANER, 40-42 TELEFONO 253 29 00 BARCELONA-6

OPINAMOS ASI

Eficaz impulso de la industria española del automóvil

La industria del automóvil, y más concretamente del automóvil de turismo, es una de las que con mayor velocidad se ha desarrollado durante los últimos años. Desde 1960 a 1964, la producción nacional pasó, en efecto, de 50.200 a 126.900 unidades, constituyendo este crecimiento el índice de una situación caracterizada por dos hechos fundamentales: Del lado de la demanda, la existencia de un mercado ávido de adquirir, que ha absorbido sin la menor dificultad, marchando incluso por delante de ella, la total producción; del lado de la oferta, el hecho de ser de nuestra industria automovilística una actividad que, por casi decir, nació ya adulta, al acogerse, tanto a su nacimiento como en su expansión, a las patentes extranjeras.

Sobre este hecho de la utilización de la técnica extranjera en la fabricación española de automóviles se ha especulado bastante y conviene establecer algunas precisiones que, sin apasionamientos y con la vista puesta en el interés general del país, que en este caso se polariza en la industria y en los usuarios de la misma, establezca el problema en sus verdaderos términos.

En primer lugar cabe decir que no existe la menor duda de que sin esa adquisición de técnica exterior llevada a cabo, hubiera sido absolutamente imposible avanzar en esta actividad en la forma realmente espectacular que se ha conseguido. En toda industria nueva, la adquisición de técnica es conveniente, aún contando con el gasto y dependencia que ello implica. En el caso de la industria del automóvil, cuya fisonomía viene dada por unas elevadas características tecnológicas que solo a través de años y fuertes inversiones es posible lograr, la citada adquisición es, no ya conveniente, sino absolutamente necesaria, no solo en el período de creación, sino también en el de consolidación.

Más he aquí que creemos haber llegado, en nuestro razonamiento, a explicar la situación presente. La industria española del automóvil, aún conociendo la distancia que la separa de la que poseen los países con fuerte tradición de la misma; se encuentra no ya creada, sino también consolidada. Y una vez logrado esto, la discusión planteada en torno a la posible creación de un automóvil nacional, no es ni mucho menos ociosa, pero conviene penetrar en la misma con el mayor conocimiento de causa, no sólo de nuestra situación, sino también de la que existe en el exterior.

Es evidente que, en la posición en que España se ha situado respecto a la fabricación de automóviles, se plantea una alternativa que, por otro lado, constituye una de sus principales fuerzas. O se continúa con licencias extranjeras o bien se acomete la búsqueda, sin duda costosa y arriesgada, de un modelo de automóvil nacional.

No es para nadie ningún secreto que, incluso para aquellas firmas que poseen todos los medios técnicos y financieros necesarios, la consecución de un nuevo modelo solo se consigue después de varios años de ensayos y pruebas sobre los prototipos correspondientes. Es más que probable, puesto que ello se encuentra en el propio ambiente empresarial de la industria que comentamos, que las fábricas españolas emprendan, cuando lo juzguen necesario, este difícil camino de la creación de un coche nacional. Sin embargo y mirando ahora a lo que ocurre en el exterior, acaso la solución estriba en la adopción de acuerdos con las casas constructoras de Europa y América para la fabricación de determinados modelos con los que, aún no siendo de patente autóctona, España pueda salir al exterior si es que, como parece, la producción propia desborda las posibilidades del mercado nacional.

Decimos que esta solución intermedia acaso sea la razonable y la que en definitiva se siga, a la vista de las circunstancias tanto exteriores como interiores. Por lo que respecta al exterior, el clima no puede ser más enrarecido, con un gravísimo riesgo de superproducción que ha dado lugar a que las grandes firmas mundiales establezcan contactos que eviten una lucha comercial que pudiera llevarles a la catástrofe. Por el lado nacional, nos encontramos con que, según las propias expectativas empresariales, la producción nacional de automóviles va a recibir en los años inmediatos un formidable impulso.

De las 126.900 unidades fabricadas en 1964, se pasará este año a 185.000; en 1966 a 360.000 y en 1967 a más de medio millón de vehículos. ¿Podrá absorber el mercado español tal cifra de coches? ¿Será necesario buscar en los mercados exteriores la salida a una posible superproducción?

En estas condiciones, aún más importantes que fabricar coches con patente nacional es utilizar materiales y mano de obra española. Todo depende, por consiguiente, de que los acuerdos se resuelvan de forma satisfactoria puesto que, de no ocurrir así, el camino a seguir no puede ser otro que el de la investigación propia ya que, con todos los sacrificios que implica, sería el único capaz de resolver el doble problema de contar con unas series de fabricación que cubrieran las necesidades del mercado español y, al mismo tiempo, dieran acceso a nuestros vehículos a los mercados exteriores.

La crisis de Atenas

(Viene de la página anterior) PRESION CALLEJERA Y COMUNISTA

Atenas, 3 (Efe). — Unos tres mil jóvenes se han concentrado delante del edificio del Parlamento, coreando frases de estilo comunista, mientras en el interior se debatía la suerte del nuevo Gobierno helénico. Los jóvenes gritaban con frases insultantes contra Constantinos Mitsotakis, ministro de Coordinación Económica en el seno del nuevo Gabinete, en el momento en que aquél hacía uso de la palabra en la Cámara.

Los diputados del partido de la Unión del Centro partidarios del ex-primer ministro Papandreu, interrumpieron a Mitsotakis a los gritos de "traidor", mientras aquél hablaba.

Mitsotakis, al que se considera el hombre fuerte en el Gabinete de Novas, declaró que "lo que estaba ocurriendo en las calles de Atenas, precisamente en el momento en que él hablaba, era signo evidente de que el nuevo equipo estaba en su derecho, al dimitir Papandreu, para formar nue-

vo Gobierno de la unión del centro.

Mitsotakis destacó que la alternativa era "una serie de peligros que derivan del furor de los disturbios o también de los protervos designios de quienes buscan soluciones anormales". Seguidamente el Ministro de Coordinación Económica subrayó que la "última solución a la crisis actual tendría que ser la de nuevas elecciones". Ya había señalado ayer que si su Gobierno llega a obtener el voto de confianza, se ampliará el Gabinete y el Gobierno propondrá una nueva ley electoral y la celebración de nuevas elecciones.

Mitsotakis, terminó diciendo: "En las actuales circunstancias, antes de proclamar dichas elecciones, será menester esperar a que desaparezca todo antagonismo; que retorne la normalidad, el orden democrático y constitucional que anhela el país".

Los observadores políticos en Atenas indican que el voto de confianza podrá producirse a altas horas de esta noche o, bien en la tercera sesión del Parlamento a celebrarse mañana.

Los incendios forestales

(Viene de la página anterior) años, y de su esposa, de 54. Parece ser que, debido a su avanzada edad, el escritor no tuvo la agilidad suficiente para huir de las llamas y, su esposa, al intentar ayudarle, pereció también. Georges Barbarin era un escritor preocupado por las cuestiones espiritualistas y esotéricas y este misterio de sus conocimientos "paranormales" llegó a hacerlo habitual de gran número de lectores, hasta el extremo que su libro, "La llave", alcanzó una tirada de cien mil ejemplares. Amiga de Colette, fue ella quien lo ayudó y animó en sus principios, para escribir y publicar "De la rosa a la achocha", su primer libro.

Los daños materiales se tardará varios días en aclararlos de manera próxima a la realidad. Pero, por el momento, además de las 20.000 hectáreas de bosques arrasadas en el "Var" y 17.000 en Córcega, hay que sumar las casas, fincas y los cientos de tiendas e instalaciones de los diez mil veraneantes afectados por el pánico y los efectos catastróficos de los fuegos, muchos de los cuales se encuentran en el mismo estado que uno de ellos que, esta mañana, desconsolado y con titubeo a la vez, hacía así su balance: "Solo me queda la camisa, el pantalón... y la vida".

No se ha podido establecer aún el verdadero origen de estos fuegos, pero aparte de las imprudencias, siempre verosímiles, en Córcega concretamente, no se excluye que la responsabilidad incumba a una vieja costumbre de los pastores, de quemar la leña de los bosques, ya que la ceniza, extendida sobre los pastos hace que la hierba nazca, tras las lluvias, tierna y abundante.

NO HA DESAPARECIDO

NINGUN BOMBERO

Le Lavandou (Francia), 3. — (Efe). — En relación con una información según la cual dos bomberos habían desaparecido, de fuente oficial se ha aclarado lo ocurrido.

Dos coches del servicio contra incendios se despistaron cuando acudían para sofocar los incendios y seis bomberos resultaron heridos. No ha habido, pues, desaparición de bombero alguno. Por su parte, las autoridades

creen que los incendios, a consecuencia de los cuales han resultado dos personas muertas y más de diez mil hectáreas de monte arrasadas, estaban dominados a primeras horas de hoy.

La guerra en el Vietnam

(Viene de la página anterior) su segundo día de ofensiva de limpieza de una zona infectada de guerrilleros del Vietcong situada a unos veintidós kilómetros al sur de la base aérea de Da Nang.

Esta operación conjunta ha producido ya veinticinco muertos entre los guerrilleros durante el primer día.

TROPAS

AEROTRANSPORTADAS

Para perseguir a un batallón de guerrilleros comunistas que operaban en las proximidades de Chu-Son, las tropas norteamericanas de Infantería de Marina fueron aerotransportadas el lunes a la zona Oeste del río Song-Yen y los survietnamitas al Extremo oriental de la desembocadura de otro río en donde esperaban atrapar los rojos.

Los marines detuvieron a ochenta sospechosos de pertenecer al Vietcong, destruyeron doce trincheras y treinta y tres edificios, tres casas y seis lanchas.

Aviones de las fuerzas aéreas norteamericanas han atacado a un grupo de coches blindados veinticuatro kilómetros al noroeste de la zona vital de Yen Bay importante zona férrea entre la capital norvietnamita de Hanoi y la China comunista.

Fueron dañados ocho coches blindados y otros tres en otro lugar de la zona.

Tropas survietnamitas han logrado restablecer las comunicaciones en la carretera que une la base aérea de Da Nang con el sur del país tras los fuertes ataques de los guerrilleros comunistas que durante tres días cortaron todas las comunicaciones entre la guarnición de la base y el resto del Vietnam.

Han sido reparadas dos secciones de un puente en la localidad de Cau Lau restableciendo así las comunicaciones en las capitales provinciales de Tam Ky y Quang Ngai.

LLAMAMIENTO a FILAS USA

Washington, 3. (Efe). — El Gobierno norteamericano ha ordenado su mayor llamamiento a filas desde la guerra de Corea, con un contingente de 27.400 soldados para el mes de septiembre, y de 33.000 para octubre próximos. Este reclutamiento anunciado por el departamento de Defensa, eleva de esta forma en 17.000 hombres la cuota para septiembre sobre la originalmente establecida. Esta medida obedece a la orden del Presidente Johnson de incrementar el contingente de fuerzas en el Vietnam.

MEDIDAS PRO-PAZ

Londres, 3. (Efe). — Medidas encaminadas a conseguir la paz en el Vietnam están a punto de ser puestas en práctica, ha manifestado el dirigente de la misión de paz ghanesa a su llegada a Londres procedente de Hanoi.

Añadió que no podía facilitar detalle alguno sobre las conversaciones.

CREACION DE

UNIDADES ESPECIALES

Washington, 3. (Efe). — El Secretario de Defensa, Robert S. McNamara, ha ordenado la creación de unidades especiales encargadas de evitar que se produzcan carencias de hombres o equipos en el Vietnam del sur en un momento en que los Estados Unidos refuerzan sus efectivos en aquel país.

Esta decisión se ha tomado como medida preventiva.

Cogida de Diego Puerta en Huelva

Grandes triunfos de Chamaco y Amador

Huelva, 3 (Cifra). — Corrida de las Fiestas Colombrinas. Seis toros de don Rafael Peralta, que ofrecieron algunas dificultades.

Jaime Ostos da a su primer unos lances ceñidos que se aplauden. Ejecuta una faena con derechazos muy valiente y continúa con otros de la misma calidad con olés y música, colándose el toro con gran peligro. Mata de media estocada. Muchas palmas. El toro es pitado en el arrastre. En su segundo se hace aplaudir con la capa. Muletea con mucho arte entre ruidos aplausos y al son de la música, dando pases con la derecha muy ceñidos, así como una tanda de naturales perfectos. Media estocada superior. Ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y saludos.

Chamaco recibe a su primer con unas verónicas muy ceñidas. Ovación, Diego Puerta hace un precioso quite. Chamaco inicia la faena con pases por alto, y continúa con derechazos, en redondo, naturales y de otras marcas. Dos pinchazos, media y descabello. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos). En su segundo se luce al lancear. Faena variada y adornada, entre olés y música. Mata de una gran estocada y descabello. (Ovación, dos orejas, dos vueltas al ruedo y saludos). En el último

de la tarde, que mata a los verónicas Faena valiente y rechazos muy ceñidos que aplauden y adornan. (Ovación, descabello. Pinchazo a la izquierda y sale así de ella). Diego Puerta, en su primer roneo con valor y precisión es revolcado apartando conducido a la entera. Ostos mata al bicho de chazos y media. (Ovación, ja que es llevada a la arena a Diego Puerta por un subalterno, que da la vuelta al ruedo).

Diego Puerta fue con herida contusa en la región tal derecha, con gran herida de cuello. Otra herida en la parte derecha, con un toma inguinal del que resultan contusiones múltiples y conmoción cerebral. Reservado.

TRIUNFO DE MANTEL

AMADOR EN MALAGA

Málaga, 3 (Cifra). — Feria. Gran lleno. Seis toros Joaquín Buenda, que dar lugar juego. Asiste a la Princesa Soraya, acompañada el Gobernador Civil y el de Málaga.

Paco Camino apañado capa en sus dos primeros, primero faena pinchazos por bajo, series de naturales y el de pecho tocada. Ovación, una oreja y salida. En el segundo porfia y logra pases por naturales, redondos y el de Sigue con pases de media cada y descabello. Declaración.

«El Cordobés» oye pases rear de capa en el primer valiente con pases por naturales, naturales y el de pinchetes de rodillas. Se dar un pinchazo en la hiena. Varios pinchazos en cada y descabello. Pasa segundo faena de correa y llazos pases por naturales, circulares y naturales, chazos, estocada y descabello. Ovación, una oreja y salida.

Manuel Amador ova la capa en ambos toros artística y templada a Pedresinas, ayudados por dondos y naturales con olés. Molinetes y adornos. Ovación, zos y estocada. Ovación, insistente de oreja, en salida. En el último natural y da pases por alto, naturales de pecho, redondos, circulares. Molinetes, Estocada. Ovación, una vuelta y otra vuelta a la plaza así sale de la plaza.

Los miembros del grupo serán elegidos teniendo en cuenta su experiencia en los abastecimientos militares.

OTROS 50.000 SOLDADOS

Honolulu, 3. (Efe). — Los técnicos norteamericanos en estrategia planean el transporte de otros cincuenta mil soldados a Vietnam del sur.

A este objeto ayer se celebraron unas conversaciones entre personalidades del Ejército norteamericanas y vietnamitas. DECLARACIONES DE

TAYLOR

Washington, 3. (Efe). — Maxwell D. Taylor, ex-embajador de Estados Unidos en Vietnam del sur ha dicho que los Estados Unidos y Vietnam del sur "harán lo imposible para que Hanoi pierda la esperanza de obtener la victoria en la guerra".

A su llegada de Saigón, y en el curso de una entrevista concedida a los informadores, Taylor ha venido a Washington para informar al presidente Johnson sobre la guerra de guerrillas del Vietnam.

EL TIEMPO

Aumenta el calor

Madrid, 3. (Servicio especial de Pyresa). — Durante el día de hoy ha habido nubosidad variable en el noroeste y norte de Galicia Costa Cantábrica, Cataluña y Canarias. Las nubes fueron desapareciendo conforme avanzaba el día, y al final quedó totalmente despejado o escasamente nublado en estas regiones. En el resto de España el cielo se mantuvo limpio de nubes y con temperaturas notablemente altas, subiendo la máxima a 41 grados en Córdoba; 38 en Pamplona y Sevilla; 37 en Ciudad Real, Badajoz y Murcia, y a 36 en Albalade, Cáceres y Granada, mientras Madrid, Toledo, Zaragoza, Alican-

te y Jerez de la frontera zaron 35 grados. En la mancha, Segovia, Salamanca y Llerda, 34; Valladolid, Logroño, 33; Valencia, Avila, Játiva, Almería, Mallorca, 32. La máxima del día se registró en Madrid, donde debemos hacer hincapié durante la pasada semana en cantidad por el momento preciable en el momento de la península.

Pronóstico. Durante las mas 24 horas habrá un despejado con escasas nubes, en toda España, excepto el régimen de nebulosidad. — BOREAS.

(1941) TALLER TELEVISIVO Precisa aprendices TIZIANO, 95

Gas y Electricidad, S.A. Necesita Topógrafos eventuales para Mahón e Ibiza Informes: Paseo Generalísimo

FABRICA DE MAQUINARIA Y UTILLAJE PARA LA CONSTRUCCION

desea nombrar almacenista exclusivista, o representante para plaza y provincia. Escriban dando toda clase de informes a D. E. C. S. A., calle Consejo de Ciento, 138. BARCELONA (15).

CONSTRUCCIONES NAS A AVISO

Habiendo cesado como empleado de la misma D. Jaime Gibert Ruiz-Funes, se pone en conocimiento de las casas comerciales para que se entiendan directamente con dicha empresa

8 SIMCA 1000 BARREIROS

solicítelo a Distribuidor MOSA (El Motor Nacional, S. A.) Avda. Conde Sallent, 73 Teléfono 15761 Palma de Mallorca

SECCIONES FIJAS

buenos días!

PAGAR LOS PLATOS ROTOS

Me dice una lectora, ma-

—En Ciudadela acaba de inaugurarse un estupendo hotel («Eleycom» se llama) de primera categoría, uno de cuyos principales atractivos (me dice persona imparcial) consiste en la soberbia vista que desde sus terrazas se domina sobre el mar; desde ellas se ven perfectamente las costas de Mallorca dibujándose sobre el amplio horizonte.

—Ciudadela ha mirado siempre hacia Mallorca.

FAROLAS

—Hay que quitar las horribles farolas que están en la acera del Ayuntamiento y que tanto afean la maravillosa fachada. Le dan un tono muy



—Esta señora tiene toda la razón del mundo. Los escritores somos un saco de

—¿Sabe? Le tengo castigado. Ahora, no le leo. Lo tengo en el exilio, por va-

—Pero repito que la señora tiene razón, que lo sabe. De algún tiempo a esta parte, tengo observando que cada vez, más o menos, sale y no para llenarlos con artículos sobre el

—Este asunto es grave. Lo ha dicho mi lectora, y yo estoy pagando algunos platos rotos en el capítulo de la vanidad. Me da entre los

Juan BONET

COPLAS SIN MALICIA

Desde el ya lejano abril, mostrando el cielo vesania, cayeron sobre Alemania las clásicas «lluvias mil».

Una noticia decía que, desde que abril llegó hasta la fecha, llovió en Alemania noche y día.

Los amigos alemanes que quieren gozar del sol,

En Alemania no hay sol

buscan en campo español el logro de sus afanes.

Pueden el viaje emprender y felices los haremos, porque en Mallorca tenemos sol para dar y vender.

Ni una nube el cielo empaña. Y el sol, que alumbra la tierra, huyendo de un mundo en guerra, se ha refugiado en España.

GIL ARRIBATO

CABILDOS

—En Ciudadela acaba de inaugurarse un estupendo hotel («Eleycom» se llama) de primera categoría, uno de cuyos principales atractivos (me dice persona imparcial) consiste en la soberbia vista que desde sus terrazas se domina sobre el mar; desde ellas se ven perfectamente las costas de Mallorca dibujándose sobre el amplio horizonte.

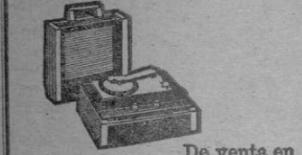
—Ciudadela ha mirado siempre hacia Mallorca.

del lector AL DIRECTOR

Sr. Director del Diario «BALEARES». Muy Sr. ntro: Motiva la presente testimoniarle, que mi idea al preguntárseme, ¿qué le sobra, qué le falta a «Baleares»? no fue en ningún momento criticar las secciones gráficas de CALAFAT, ni el DIGANOS VD. ALGO de Quinto, sino exponer una idea general sobre las secciones fijas de todo periódico, que al hacerse diarias, dificultan algunas veces la gracia y original espontaneidad de otras secciones a tono con el suceso y la noticia, viva.

Disculpo al redactor que ya seguramente fue mi prolija narración la que siendo larga no resultó lo suficiente clara a tal fin, dando lugar en su concepción a aludir a dos buenos periodistas y amigos, en sus secciones fijas aludidas. Siempre suyo atto y s.s. Firmado: Francisco Vidal M.

Perpetuum-Ebner PRESTIGIO MUSICAL DE EUROPA



De venta en REYS GALERIAS AVENIDA, 13 y 15

Tertulia en la PLAZA MAYOR

provinciano a nuestro Palacio Municipal.

—Que es el de la capital de una provincia, me parece.

—Eso de «provincia» vino después (s'altre já de pagès) y de un simple plumazo. Muchos siglos antes, Palma fué y continuó siendo hasta el pasado siglo la capital de un Reino, modesto en extensión, pero grande en todo lo demás. No hay que confundir provincial con provinciano.

—Ya que hablamos de farolas, reinos y provincianismo ¿por qué no quitamos aquellos fúnebres cuatro candelabros que encuadran la estatua de nuestro primer Rey don Jaime, el Conquistador. Aquellas farolas, más que provincianas se me antojan pueblerinas y dignas de un funeral de tercera de tipo laico-masónico; federalista.

—Ya lo has dicho en otras ocasiones.

—Y lo repetiré las veces que sea necesario. Ambos problemas tienen fácil solución. No se trata de poner sino de quitar lo que hace nuesa.

LECTORES

—En la encuesta que llevamos a cabo sobre lo que le falta y lo que sobra al periódico he visto que hay lectores que notan a faltar una sección de chismorreo sobre temas locales.

—Estos no leen la «tertulia» (aunque parezca mentira)

—Y otros que suprimirían las secciones poco serias

—Estos son de los que la leen... pero mal.

TURISMO

—Dicen que este año ha venido menos turismo. Hay un poco de alarma

—Este año, como cada año, se están batiendo todos los records. Lo que pasa es que habiendo aumentado considerablemente la oferta en todos los ramos, ya no es aquello del «aferra-pilla» de antes con los consiguientes, inevitables abusos. Con la competencia es probable, o por lo menos lógico, que el turismo salga ganando y aumente nuestro crédito.

—Angel a María

EXTREMISMO

—A Peter Ustinov le preguntaron cual era su color político y el gran actor-director-escritor contestó: «Je suis de l'extrême centre».

—¿Lo dijo en francés?

—Todas las frases civilizadas suelen decirse en francés.

SUPRESION

—Este año ha habido dos importantes supresiones en el desfile del «Carro de la Beata»

—¿Cuáles?

—Han suprimido al padre de la Santa y los caballos de los caballeros del cortejo, que tanta vistiosidad daban al desfile.

—En cambio, (sin duda por compensación) han introducido varias charangas y abundante folklore.

—En fin...

LUZ EN LA PLAZA

—Volviendo a lo de las farolas: la plaza de García Orell (me lo ha dicho un señor que se llama Antonio Oliver y que vive en ella) a fuerza de averías no reparadas y desapariciones no repuestas, ha quedado prácticamente a oscuras. Hay allí un hotel y la cosa es de muy mal efecto...

—Y también hay unas columnas que así, a oscuras parecen fantasmagoras...

—Y al chocar con ellas se rompen los crismas...

—¡A ver, dos o tres bombillas, por favor! ¡Que Antonio Oliver se hace un lío con tanta columna!

GAFIM

COSAS DE «CALAFAT»



DESVENTAJA

—¡Es debades que t'hi encaris! ¡Si no ets jamella ni estrangera, tan mateix no ho serás mai «el pasajero un millón»!

—¡Es inútil que te empeñes! ¡Si no eres hembra ni extranjera, nunca serás «el pasajero un millón»!

díganos Vd. algo RICHARD R. NEWMAN

«Llevo 34 años viajando y estoy en la novena vuelta al mundo»

Llegó a Mallorca después de darle la vuelta al mundo casi nueve veces, Richard R. Newman, norteamericano el cual lleva 34 años viajando. Se trata del campeón de los viajeros Newman, hombre sencillo, culto, amable, avala sus correrías con documentos, reportajes y fotografías. Nuestra primera pregunta, un tanto intencionada, fué ésta:

—Lleva usted 34 años viajando sin parar. Esto equivale a una fortuna inmensa. ¿Quién financia sus ininterrumpidos desplazamientos?

—Tengo suficiente fortuna para mis gastos y aún me sobra. Podría disponer de dinero «sin tasa».

—¿Dónde nació?

—En Nueva York.

—¿Origen alemán?

—Así es.

—¿Cuántos idiomas domina?

—Siete.

—¿Tiene familia?

—Ninguna. Soy viudo. Mi esposa me acompañó en dos de mis viajes alrededor del mundo.

—¿Qué hacía usted antes?

—Durante la primera Guerra Mundial fui aviador, y como tal me consideraron un «as».

—¿Quiere decirme cuanto tarda en darle una vuelta al mundo?

—Nunca voy con prisas y jamás sigo un plan trazado. Tar-



do entre dos y tres años en cada vuelta.

—¿Puede darnos la razón de su continuo viajar?

—La razón es que amo a los pueblos. No me interesan boatos ni las grandes personalidades. El atractivo lo hallo entre la gente común. Por otra parte, para mí viajar supone «cer carne un poco a la felicidad».

—¿Y no se cansa nunca?

—Nunca. Cuando doy fin a una de mis vueltas al mundo permanezco en mi país dos o tres meses, pero pronto vuelvo a sentir como si tuviera «as» en las piernas.

—¿En qué vuelta está ahora?

—En la novena

—¿Cuántas vueltas a la Tierra le quedan por cubrir?

—Todas las que Dios quiera.

—¿Puede pedirle la edad?

—La he olvidado!

—Señáleme países y gentes interesantes de los que conoce.

—El Polo Norte me es familiar, como la India, el Techo del Mundo, las tribus del Congo los pigmeos, los indios Heroa americanos de todos los países la Plaza de Pigalle de París Santiago de Compostela, los temibles Mau Mau.

—¿Cuál es el caso humano que más le impresionó a través de su peregrinar continuo?

—Fué en la famosa Isla del Diablo, pavorosa prisión francesa. Le pregunté a un prisionero, cuya cabeza estaba tatuada con figuras de animales que por qué estaba allí y me respondió: «Clavé demasiado hondo el cuchillo en el cuerpo de un individuo. Necesitaba el dinero que a él no le servía después de muerto. Le aseguro que volvería a hacerlo porque odio a la humanidad».

—¿C a r a m b a l... Ciertamente impresionante... ¿Cuándo terminará de viajar?

—No pienso hacerlo nunca.

—¿En qué país quisiera morir?

—¡No me hable de eso!

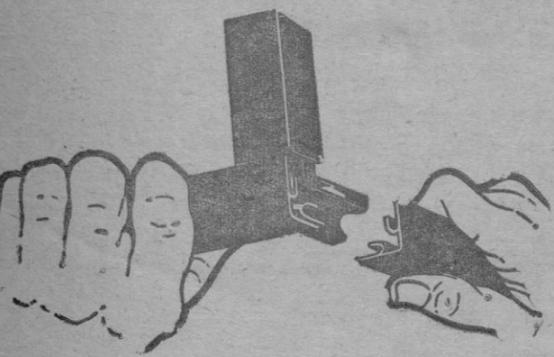
—Que Dios le dé salud para que pueda viajar hasta que sienta deseos de decir basta.

He aquí un reportaje que podría durar años.

CALDENTEY

CARPINTEROS - EBANISTAS

Por fin el TUBO APTON de venta en Mallorca



Sistema de ángulos y tubos de acero con ensambles sin soldadura

FEGA

Teniendo TUBO y ANGULAR APTON en vuestros talleres podreis entregar cómodamente y rápidamente cualquier mueble

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

Avda. Conde Sallent, 47 - Tel. 13845
Blanquerna, 25 » 51354
Avda. Jaime III, 17 » 15476

Baleare
 Calle Danús, núm. 7
 Apartado Correos 22
 Teléfonos:
 Administración 11.42
 Redacción 12.07

RADIO

RADIO JUVENTUD DE BALEARES (INCA)

1.106 Kcs

Programa para hoy:
 8: Apertura. Índice de audiciones; 8:05: Radiosistema; 9: 40 minutos en antena; 9:40: La hora del almanaque; 9:45: Ventana al mundo; 10: Radio Club; 11:30: «El precio de un trono»; 12: Angelus; 12:05: Música para la playa; 12:30: Memorias de una peseta; 12:42: Puente musical; 13: Mensaje de amistad; 13:30: 20 años de música; 13:50: Primer microprograma; 14: Mallorca, actualidad; 14:05: Inca hoy; 14:10: Microdisco; 14:15: Aperitivo musical; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Microprograma; 15: Juventud y ritmo; 15:30: Hacerte feliz; 16: Radio Club; 17: Confidencias; 17:20: Concierto para el hogar; 18: Angelus; 18:05: Dirige...; 18:25: Nodo interraccional; 18:30: Radiomundo; 19: La hora de María; 19:30: La ballena alegre; 20: Pórtico español; 20:20 Mensaje de amistad; 20:45: Traylor de «Última Hora»; 21: Aygorfort; 21:35: Lluvia de estrellas; 22: Diario hablado de

Radio Nacional; 22:30: Grandes genios de la música; 23:30: Una voz en la noche; 23:50: Bajo las trellas; 24: Despedida, Oración y cierre.

RADIO POPULAR
 1.34 Kcs. 2238 m.

Programa para hoy:
 7:55: Apertura; 8: Radiosistema; 10: Antena del Mundo; 10:30: Treinta minutos Logan; 11: Calidoscopio musical; 11:15: Revista de revistas; 11:30: Discografía; 12: Angelus; 12:05: Almanaque; 12:15: Intermedio con los 4 Hermanos; 12:30: Radiodifusión; 13: La hora del Aperitivo; 13:15: Club de Amigos de Radio Popular; 13:30: Microrrevista; 14: Buenas tardes, Mallorca; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Conciencias; 15: Lo mejor de la semana; 15:30: Noticias Pepsi; 15:45: Café de los Artistas; 16: Clásicos para todos; 16:40: La hora de los niños; 17: Servicio Informativo de Radio Nacional; 17:15: Voces famosas; 17:30: Concierto en ritmo; 18: Burbujas; 19:30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20:45: Santo Rosario; 21:05: Panorama deportivo; 21:15: Información local; 21:30: Fragmentos de zarzuelas; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Música para soñar; 23: Firmamento musical; 23:15: Buenas noches y cierre.

RADIANT

Gregory

agenda

TELEVISION

Programa para hoy:

SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste; 2,00: Presentación y avances; 2,5: El mundo en que vivimos; 2,25: Hombre en el espacio; 2,45: En antena; 3,00: Telediario; 3,20: Punto de vista; 3,30: Telenovela; 3,50: Revista para la mujer; 4,00: Mr. Novak; 5,00: A media voz.

CULTURAL

6,45: Carta de ajuste; 7,00: Presentación, avances e información cultural; 7,05: Documental; 7,30: Orientación profesional; 7,50: Temas de nuestro tiempo.

NOCHE

8,00: Sala de conciertos; 8,30: Setenta y siete; 9,30: Encuesta; 9,45: Telediario; 10,00: Avance de programas; 10,03: Del hilo al ovillo; 10,30: Primera fila; 12,00: Telediario, poesía en

Compostela, el programa de mañana, despedida y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDIO RRANEO JUDICIAL

Buen tiempo. Brisas. Buena mar.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 31,6 grados a las 14,45 h. de ayer. Temperatura mínima: 18,6 grados a las 3 horas de ayer. Humedad relativa: 65 por 100. Insolación: 12 h. 30 m.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)

Alemany Concepción, 128 Tel 14996; Antich, Calvo Sotelo 306 (Terreno), Tel. 31230; Artigues, Rubi, 11 Tel 13821; Buñola Call, 12, Tel. 22374; Coll Monjas 2 Tel 12555; Forteza Miguel Santandreu 79 Tel 15811; González Fátima 60 (Sta Catalina) Tel. 31021; Manera, Fray Luis Jaume 73 Tel. 51860; (o) Mascaro, General Godeu 13 (junto Pl. Cort) Tel. 12663; Gimbernat, Plaza San Antonio 47, Tel 13496; Planas San Nicolás, 30 Tel. 23493; Santandreu Fausto Morrell 16, Tel. 22859; Torres Ramiro de Maeztu (Son Pizá) Tel. 32311; Vidal Tte. C. Pizá, 15 (Azpargo R. Cató), Tel. 15362;

(o) Vda Trián, Sta. teléfono 12331.

Abierta de 10 noche (o) Miró, Col. no 11368.

Abiertas hasta las 12: Artigues, Rubi, González, Fátima (atalina).

(o) Tienen servicio SEGURO OBLIGADO DE ENFERMEDAD Servicio Urgencia Genery

Diario nocturno a 9 mañana.

Domingos y festivos mañana a 9 noche En Residencia (Son Dureta) Tel. (Son Dureta) 30948

TELÉFONOS: 30948

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio de Médicos

SERVICIO PERMANENTE Via Roma 29 Tel. 30948

CUPON DEL

618

AEROPUERTO

Lo más probable es que este año se alcancen los 2 millones de pasajeros

Aparte de cuatro retrasos, casi nada verdad? No hubo mucho que ver en el día martes. Creo que ya necesitábamos un día como este, después de la invasión del fin de semana último, que debe significar no solo record para Mallorca y España, sino también para Europa.

De todas maneras algunas cosillas he pescado en el día para Vds., pero me propongo ahora, entretenerles un poco con el resto de números que se quedó en la cartera ayer.

Lo más interesante es establecer las diferencias que han habido entre el mes de junio y julio, y luego ver las posibilidades del mes de agosto.

AUMENTO
 Durante julio se han registrado 305.313 pasajeros, que superan en 53.986 a los 251.327 de junio. Durante julio del 64 se controlaron 237.596 pasajeros, y el aumento en este año, comparando esa cifra con la obtenida durante el último mes es de 27,5 por ciento. Lo que hace pensar que seguimos cabalgando comodamente sobre el 25 por ciento en relación con las cifras de pasajeros del año pasado, y que de mantenerse así, se llegaría fácilmente a los dos millones en la segunda quincena del mes de Diciembre.

Pero ahora lo interesante es analizar las posibilidades de agosto, que ya por tradición es el más fuerte en movimiento. El año pasado se registraron 295.429, si a esta suma se le aplica el 25 por ciento (para no ser exagerados), se llegaría a 369.286 pasajeros.

ASTRONOMICA
 Esta astronómica cifra diaria como promedio diario en los 31 días del mes nada menos que 11.912 pasajeros.

Pero si en vez de añadir a la cifra de agosto del año pasado el 25 por ciento, nos limitamos a añadir la misma diferencia que se obtiene de comparar los meses de junio y julio de este año, se llegaría a 349.415 que significaría aproximadamente, un aumento del 18,5 por ciento pero que permitiría seguir abrigando la esperanza de llegar a los dos millones.

ACTUALMENTE
 Sumando los pasajeros de los siete meses transcurridos, se obtiene un total de 1.089.444 y si a esa enorme cifra se le añaden 350.000 por agosto y solamente 280 por septiembre, se llegaría el 30 de ese mes al millón 719 y pico.

En los tres meses restantes deberían llegar entonces 280.000 pasajeros más o menos lo cual es factible, pues hay que contar con que este año las posibilidades de octubre son mayores y pueden estar bordeando los 200.000, con lo cual quedaría resuelto el problema, pues entre noviembre y diciembre se calcula alcanzarían los 100.000, que es cifra suficiente para pasar de los dos millones.

ANIVERSARIO
 Raras veces se recorren tantos kilómetros (los que separan Helsinki de Palma), para dar un abrazo de aniversario. Pero esto ha ocurrido el día de hoy, el señor Erkki Palonkorpi, Director de la Agencia de viajes finlandesa Aurinkomatka, ha hecho el viaje para felicitar a su delegado señor Pablo Westerstrand, por su sesenta aniversario.

Varias horas más tarde, llegó otra caravana de finlandeses, en la cual la característica principal era el alto número de muchachas veinteañeras.

PODIA SER
 Por un momento se creyó que el Ministro británico Harold Wilson había llegado a Mallorca, pero había existido una ligera confusión. Se trataba de un señor Wilson, británico, cuya inicial del primer nombre era H.

Averiguado el asunto, aún cuando se positivamente que existen muchos Wilson en Gran Bretaña, tantos casi como González y García en España, me enteré de que se trataba de Hans Wilson. Empleado en un banco de la ciudad de Dover.

EN ESPERA

Ahora en vista de que es ya imposible contar con la ampliación del aeropuerto para la presente temporada, no queda más remedio que pensar en que próximamente se iniciarán las obras del nuevo aeropuerto y que se ejecutaran con la velocidad necesaria como para que muy pronto, antes de los dos años, contemos con ese moderno edificio que tanta falta nos está haciendo en estos momentos.

Y ya que hablamos de la Estación del aeropuerto, en la vieja, o sea en la que actualmente puede recibir 23.501 pasajeros en un día, no se como, pero los recibe, se han instalado alrededor de los 70 teléfonos en diferentes oficinas y compartimientos.

Ya que la incomodidad campea, por lo menos que continúen la introducción de estos pequeños detalles que contribuirán a facilitar la tarea de quienes ahí trabajamos.

He tenido el gusto de charlar con Vds., pero se me ha terminado el impulso, dejo la continuación para 24 horas más tarde, hasta mañana.

COCO MENESES



¡Aviso peluquerías de señoras!

EN EL PLAZO IMPRORROGABLE DE SIETE DIAS, DEBERAN CUMPLIMENTAR LAS DECLARACIONES PARA EL CONVENIO NACIONAL DEL IMPUESTO DEL TRAFICO DE EMPRESAS, REMITIDO POR ESTE SINDICATO PROVINCIAL DE ACTIVIDADES DIVERSAS.

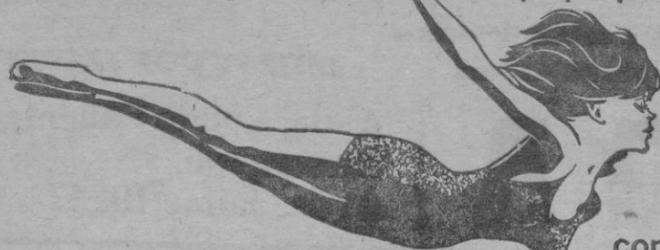
PARA COMER BIEN VISITE EL NUEVO RESTAURANTE «LA TABERNA DE CHOPIN» EN VALLEDMOSA ESPECIALIDAD EN COCINA MALLORQUINA

Año Santo Compostelano MALLORCA a SANTIAGO con Viajes IBERIA, del P.º Generalísimo, 48

Salida día 6 de OCTUBRE
Diez encantadores días de viaje; siguiendo a la ida la Ruta Jacobea y regresando por toda la Costa del Cantábrico

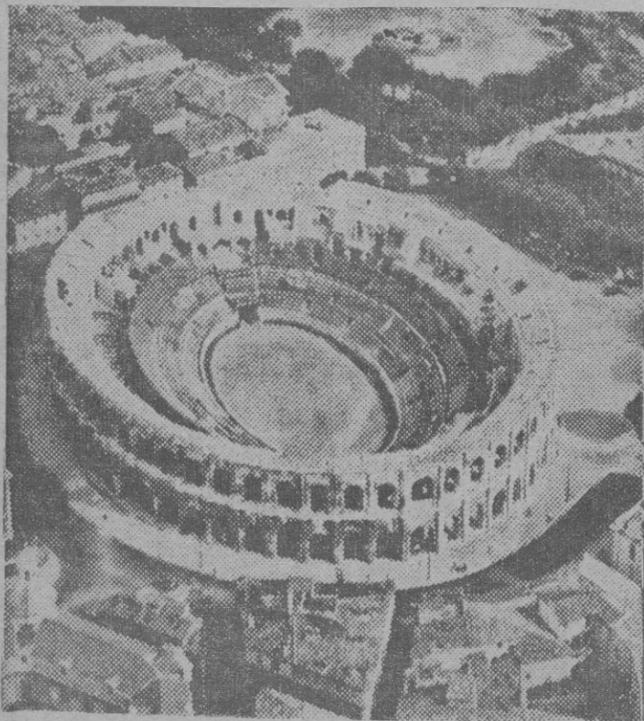
Precios desde Palma:
 Categoría «A» Ptas. 7.600
 » «B» Ptas. 5.600
 » «C» Ptas. 4.600
RESERVE SU PLAZA AHORA!

disfrute en el agua cristalina de su propia piscina



consulte con **GILLIAM** los especialistas de la piscina * GILLIAM DIAFILTER ESPAÑOLA S.L. VILLARICA

Nimes: Un tesoro del pasado, er marcado por la comodidad y el modernismo



Prácticamente el centro geográfico de Nimes, lo constituye el inmenso circo romano en forma elíptica. Dentro de este colosal monumento, se realizan hoy espléndidas corridas con los mejores toreros de España.

En esta segunda parte del reportaje que recogí en Nimes, con motivo de la invitación que Air Transport y la Cámara de Comercio de esa ciudad, nos hicieron a la Prensa local, a las autoridades turísticas y a varios Agentes de Viajes, la dedicaré a tratar de hacer un pequeño trazó, lo más aproximado sobre la ciudad.

Nimes, se halla situado en el extremo oriental de la región de Languedoc, y se habla en ella como en toda la región, la vieja lengua de Oc, sucediendo lo mismo que aquí en Mallorca, que todos dominan los dos idiomas, el mallorquin y el castellano, en el caso de nuestra isla; y la lengua de Oc y la de Oil, en el caso de Nimes y el resto de la región.

Nimes, no es ni una ciudad vestida y acicalada a la antigua, ni una villa enteramente adentrada en los cánones modernos. Es como aquellas damas que conservan ciertas costumbres y ciertos adornos tradicionales, a la vez que exquisitos, pero que no han querido perderle el paso al tiempo, y a ese tesoro heredado del pasado, le han añadido el condimento del día.

Como casi todas las ciudades del Midi francés, ha sido construida sobre ese exquisito cliché que le sirve de común denominador. Avenidas amplias, marginadas de bares ya característicos, comercios en abundancia, casas con los lustrós necesarios para alcanzar categoría. Arboledas tupidas y bien cuidadas. Jardines inmensos, acogedores, llenos de encanto. Y diseminados en medio del correr desordenado de algunas calles, las ruinas, los monumentos, ya románicos, ya góticos.

El recorrido a los monumentos de Nimes obliga a gastar varios cuartos de hora, no sólo para

contemplar, unas arenas romanas o un templo de Diana, sino para poder decir «ya puedo darlo por conocido», que no significa simplemente el hecho de mirar, sino penetrar bajo la piel de todo lo que se contempla, y entender lo que se mira.

La caravana mallorquina, con el guía que se nos puso a nuestra disposición, con el señor Soriano, Delegado de Información y Turismo, y su esposa, a la cabeza; recorrió las galerías elípticas del anfiteatro romano; anduvo sobre las arenas, en las cuales hoy se realizan corridas todos los domingos (el cartel para el próximo domingo anunciaba a Aparicio), y se enteró de que este recinto puede dar cabida a 23.000 personas, que ahora en vez de contemplar una lucha de gladiadores asiste a una corrida de toros.

Esta agradable ciudad francesa, que es posiblemente la que más alienta la fiesta taurina, tiene a trescientos metros del circo romano, la Meson Carre (la casa cuadrada), se calcula que fué construida entre los años 12 y 20, antes de nuestra Era. Y reconstruida en varias oportunidades, se le convirtió en Capitolio. Es una de las joyas del pasado, más importantes. Su arquitectura atrae no solamente por la sobriedad de sus líneas, sino por lo hermoso de sus columnas, y por las huellas corintias que se encuentra en muchos de sus trazos.

Siguiendo el camino, se hallan los jardines de La Fontaine, amplios, hermosos, invitantes al recreo. Albercas, canales, enormes zonas verdes, le conceden un aspecto elegante. Datan del siglo XVIII, época en que el arquitecto Marechal ejecutó esta obra, sobre los canales antiguos, sobre los baños romanos, y cerca al templo de Diana, que aunque destruido en algunos ángulos, aún se conserva vigoroso de fachada.

Aún después de todo esto, que es lo principal de la ciudad, restan muchas otras cosas que apreciar, las puertas de la antigua ciudad romana, por ejemplo, enclavadas ahora, entre modernas construcciones, remozadas, apuntaladas, pero sin perder su auténtico sabor. En general todos estos valiosos restos no son sino una fotografía del pasado metida dentro de un marco moderno y lleno de colorido.

Nimes no solo por belleza y tradición, ha sido escogida por la línea de aviación Air Transport, para ser el eje de sus operaciones aéreas, sino por el hecho de hallarse en un sitio estratégico, donde se entrecruzan muchos caminos y por donde generalmente el viajero que viene a España tiene que pasar.

Durante el corto tiempo que estuvimos en esta ciudad, pude enterarme de que aproximadamente transitan por ella, unos mil coches de matrícula extranjera diariamente, llevando la mayoría de ellos dirección hacia España.

Demás está decirles, que Nimes, como la mayoría de las demás ciudades francesas, cuenta con cines, teatros, locales al aire libre para presentar conciertos u óperas. Que está perfectamente conectada con las grandes ciudades, tanto de Francia como del extranjero, por tres vías: aérea, carretera y tren. Diariamente salen dos aviones hacia París, uno en la mañana y otro en la tarde, y un velocísimo tren la une con Marsella, Lyon, París, Ginebra o Ginebra, diariamente.

II Semana de Formentor

PROGRAMA GENERAL

Jueves, 5: 23 horas.— Noche de Gala con coronación de la "Reina de Formentor".
 Concurso de baile para mayores.
 Concurso de baile para menores.
 Viernes, 6: 12 horas.— Competición para embarcaciones a motor.
 17,30 horas.— Primera vuelta del Torneo de tenis para caballeros y señoras.
 Sábado, 7: 11 horas.— Competición de natación para menores (14 a 21 años).
 Competición de natación para mayores (mayores de 21 años).
 Competición de natación para señoras.
 Competición de natación para infantiles (menores de 14 años).
 17 horas.— Primera vuelta del Torneo de petanca.
 18,30 horas.— Primera vuelta del Torneo de ping-pong, caballeros y señoras.
 Domingo, 8: 12 horas.— Competición de natación gran fondo.
 Competición de natación, veteranos.
 Lunes, 9: 11 horas.— Competi-

ción de esquí náutico (menores de 16 años).
 Competición de esquí náutico para señoras.
 Competición de esquí náutico (menores de 21 años).
 Competición de esquí náutico (mayores de 21 años).
 17,30 horas.— Segunda vuelta del Torneo de tenis para caballeros y señoras.
 22 horas.— Noche "libre".
 Martes, 10: 11,30 horas.— Segunda vuelta del Torneo de Petanca.
 16,30 horas.— Busca del Tesoro.
 Miércoles, 11: 12 horas.— Torneo de tiro al plato (caballeros y señoras).
 17,30 horas.— Tercera vuelta del Torneo de tenis para caballeros y señoras.
 18,30 horas.— Segunda vuelta del Torneo de ping-pong, caballeros y señoras.
 Jueves, 12: 10,30 horas.— Semifinales del Torneo de tenis para caballeros y señoras.
 17,30 horas.— Semifinales del Torneo de petanca.
 18,30 horas.— Semifinales del Torneo de ping-pong, caballeros y señoras.

Centro Social «San José»

MATRÍCULA

Los Directores Técnicos de las distintas secciones de Enseñanza comunican que ha quedado abierta la matrícula para las siguientes enseñanzas que se darán en el curso 1965-66.

ALUMNOS:

Enseñanza Primaria: Graduada seis secciones.
 Preparación Ingreso Bachillerato.
 Bachillerato Elemental, Sección filial núm. 1.
 Escuela Privada Aprendizaje: Electrónica, Electricidad y Delineantes construcción.

Viernes, 13: 17,30 horas.— Finales del Torneo de tenis para caballeros y señoras.
 19 horas.— Finales del Torneo de ping-pong para caballeros y señoras.
 Sábado, 14: 17,30 horas.— Final del Torneo de petanca.
 22 horas: Cena de gala con entrega de premios.

Escuela partuaria.
 La Enseñanza dará con la utilización binete Electrónica.

ALUMNAS:

Enseñanza Primaria: Graduada cuatro secciones.
 Preparación Ingreso Bachillerato.
 Bachillerato Elemental, Sección filial núm. 1.
 Escuela Privada Aprendizaje: Electrónica, Electricidad y Delineantes construcción.

Viernes, 13: 17,30 horas.— Finales del Torneo de tenis para caballeros y señoras.
 19 horas.— Finales del Torneo de ping-pong para caballeros y señoras.
 Sábado, 14: 17,30 horas.— Final del Torneo de petanca.
 22 horas: Cena de gala con entrega de premios.

El cigarrillo de buen gusto para las personas de buen gusto



frescos y recién importados de los EE. UU.

Winston

EL MEJOR CIGARRILLO PARA EL MEJOR AMBIENTE...

EL CIGARRILLO CON FILTRO N.º 1 EN AMÉRICA



Dodge Dart

BARREIROS

solicítelo a

Distribuidor **MOSA** (El Motor Nacional, S. A.)
 Avda. Conde Sallent, 73
 Teléfono 15761
 Palma de Mallorca

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

André Malraux trópea a China

ando con ello la política terior del General De Gaulle

que puede producirse porque el jefe del Estado francés goza en los centros oficiales polacos de un prestigio y de una admiración respetuosa.

Este ambiente favorable lo explica la prensa de la República Popular de Polonia recordando que «la voluntad del Presidente De Gaulle, de combatir la influencia americana en el continente europeo y la condena que hace de la política de Estados Unidos en el sudeste asiático, justifican la estima que se le tiene en Varsovia».

Decididamente la operación se hace a pecho descubierto. Francia aplica la diplomacia de amistad con los regímenes hasta hace poco proscritos por los aliados. En las cancillerías se comprende muy bien. Solo en las calles de París, entre los ciudadanos de la V República la maniobra desconcierta porque el hombre de la calle con su cartesianismo simplista encuentra difícil cambiar de amigos sin que deje de reparar en el valor de esa amistad.

REGALA SU FABRICA A LOS OPERARIOS

Bonn. — Un industrial alemán que no tiene descendencia celebra su setenta cumpleaños regalando su próspera fábrica de aspiradores valorada en diez millones de marcos (ciento cincuenta millones de pesetas) a los trescientos empleados de la misma, que se convertirán en accionistas.

La fábrica produce beneficios de quince millones de marcos anuales. — (Efe).

Ladrón de joyas detenido en Marbella

Algeciras, 3. (Pyresa). — Un importante servicio ha sido realizado por las fuerzas del Servicio de Información de la Comandancia de la Guardia Civil de Algeciras, al lograr la detención de Manuel Corral Barranquero, ladrón de joyas que había conseguido fugarse del Depósito Municipal de Marbella donde estaba a la espera de ser internado en la prisión provincial de Málaga.

El pasado día 11 de julio, Manuel Corral había sido detenido en las cercanías de la población de San Roque tras haber realizado numerosos robos en varios hoteles y chalets de la Costa del Sol, cuyo valor ascendía a un total de 400.000 pesetas. Estas joyas así como el importe de varias de ellas que fueron vendidas, habían sido recuperadas casi en su totalidad por las fuerzas de la Guardia Civil. El pasado día 23, Manuel Corral Barranquero, en unión de otros dos maleantes más que se hallaban detenidos en Marbella, consiguieron darse a la fuga, siendo detenidos posteriormente en Algeciras.

LADRON DETENIDO

Alicante, 3. (Pyresa). — La Guardia Civil ha practicado la detención del autor de diferentes robos cometidos en Alicante y su provincia, cuyo valor asciende a más de 200 mil pesetas. El detenido se llama Higinio Crespo Bajocaya, de 34 años de edad, natural de Bilbao, sin profesión ni domicilio fijo, el cual ha pasado a disposición de la autoridad judicial correspondiente.

OTROS DOS DELIN-

CUENTES DETENIDOS

Alicante, 3. (Pyresa). — La policía de Alicante ha practicado la detención de dos delinquentes habituales contra

la propiedad, con amplio historial delictivo, poco después de haber llegado a Alicante y cuando preparaban algún golpe. Los inspectores de la Brigada Criminal los han sorprendido en un comercio, siendo portador uno de ellos de un bulto en el que ocultaban desmontables y otras herramientas tipo palanqueta para sus fechorías. Los arrestados son José Florez Abril, de 27 años de edad, vecino de Madrid, y José Fernández Fernández, de 31 años, vecino de Barcelona, los cuales intentaron darse a la fuga en la Comisaría, siendo posteriormente capturados.

INCENDIO EN CUENCA

Cuenca, 3. (Cifra). — En las primeras horas de la tarde se declaró un incendio en la zona industrial de la ciudad, donde se encuentran instaladas las fábricas de madera. No hay que lamentar desgracias personales. Las pérdidas se evalúan, en principio, en más de tres millones de pesetas.

Se ignoran, por el momento, las causas productoras del mismo. El fuego se inició en la fábrica de madera de los Hijos de Cubells y de allí se extendió a la compañía de maderas, formándose seguidamente una gigantesca hoguera que destruyó varias pilas de tabloncillos elaborados y dispuestos para la fabricación de puertas.

Inmediatamente se personalizaron los servicios de bomberos, personal técnico y operarios de la Jefatura de Montes y del distrito forestal, así como las autoridades y fuerzas de la Guardia Civil y Policía Armada. Después de varias horas de trabajos se dominó el fuego, habiéndose evitado que se extendiera a otra importante fábrica que se encuentra muy próxima.

A las nueve y media de la noche se trabajaba en la extinción de los últimos rescollos.

ROBAN JOYAS POR
VALOR DE UN MILLON

Milán, 3. (Afp). — Un robo de joyas y piedras preciosas, por valor de un millón de pesetas, ha tenido lugar en una de las más conocidas joyerías de Milán cerca de la plaza de la Catedral. Como la joyería ya ha sido desvalijada muchas veces, el propietario instaló unos sistemas de seguridad que hacen resonar en la calle una alarma en caso de robo.

Sin embargo, en la noche del sábado, los ladrones neutralizaron la alarma según la técnica hecha célebre por la película «Rififi chez les hommes». Consiste en taladrar el dispositivo e introducir por el orificio un producto gelatinoso que al secarse bloquea y aísla los contactos.

Tras forzar la entrada, los ladrones abrieron con unas barras especiales de acero la caja fuerte, llevándose joyas y 1.300.000 liras en billetes de Banco.

CASI DOS MILLONES
DE CIGARRILLOS DE
CONTRABANDO

Rotterdam, 3. (Efe). — La policía neerlandesa ha interrogado hoy a un camiónero español Juan Briarte Martí, en relación con el secuestro de unos 1.900.000 cigarrillos de marca «Orion» hechos por Antonio Mencia y Cia., Suroa.

Fuentes anegadas a la policía indican que otros 22 miembros de la tripulación podrían estar complicados en el caso.

Los cigarrillos han sido decomisados y el «Orion» permanece incautado hasta tanto sus propietarios no hayan pagado una multa de diez centavos por cigarrillo (lo que da una suma de 190.000 florines (unos tres millones de pesetas), según la misma fuente.

BARBARA AGRESION
A UN MUCHACHO

Gerona, 3. (Cifra). — Ha ingresado en el Hospital Provincial de Gerona el niño de 13 años de edad, Joaquín Rodríguez Verdú, aquejado de lesiones en dos vértebras; heridas recibidas por una fuerte paliza que le proporcionó el guardián de un centro docente en Granollers, a consecuencia de haber intentado fugarse de dicho centro.

Avisado el padre del muchacho, lo recogió del centro de la citada localidad y lo trasladó al Hospital Provincial; y, una vez reconocido por el facultativo de turno, no ha vacilado en dar parte a la autoridad de la agresión de que ha sido víctima el muchacho.

De madrugada

Dos jóvenes alemanes, heridos al chocar su automóvil con un poste

Y dos mallorquines atropellados por un turismo

A primeras horas de la madrugada se registraron dos accidentes de circulación en el que resultaron heridos de distinta consideración cuatro personas: un joven y una señorita de nacionalidad alemana y otra pareja, ambos mallorquines.

El primero de los accidentes se produjo en el lugar conocido por «Rafaléas». Por Calvo Sotelo, en sentido ascendente, circulaba el automóvil matrícula M. 277.182 y en sentido contrario el P.M. 80.546. Al cruzarse, entraron en colisión lateralmente pero el de matrícula local fué a chocar violentamente contra un poste, sito a unos nueve metros de distancia. Sus dos ocupantes: Uwe Speckbrock, de 24 años de edad y la señorita Margaret Howard, de 32, de nacionalidad alemana, resultaron heridos. El conductor en la cara, de pronóstico leve; la joven, en la frente quedando conmocionada, calificándose su estado de pronóstico reservado.

El segundo accidente tuvo lugar en la calle Aragón. En el momento en que cruzaban la calzada y ya escasa distancia de la acera, fueron alcanzados por el automóvil matrícula P.M. 80.444. María del Carmen Lliteras Fuster de 19 años de edad y José Alamy Calafat, de 20.

La joven sufrió contusiones en la región frontal, de carácter leve, mientras que su acompañante resultó con fractura abierta en tibia y peroné derecho y fractura en la tibia izquierda, además de fuerte shock traumático, calificándose su estado de pronóstico grave.

Una niña que les acompañaba salió totalmente ileso del percance.

Policías Municipales de la sección motorizada hicieron acto de presencia en cada uno de los lugares de los accidentes reseñados, instruyendo las diligencias propias del caso.

NUEVA YORK

NUEVA CRISIS INTER-RACIAL EN PERSPECTIVA

Nueva York, 3. (Efe). — Norteamérica se está acercando a una nueva crisis en las relaciones inter-raciales, según se dice en un informe confidencial publicado hoy por la revista «Newsweek».

El informe dice que la dura realidad es que en el momento actual y en términos de capacidad para triunfar en la competencia que impine la vida norteamericana, un grupo (los negros) no está en condiciones de igualdad respecto a aquellos otros con los que tienen que competir.

El informe señala que cerca de un 22,9 por ciento de las mujeres casadas que viven en las ciudades son divorciadas, separadas o abandonadas. En el caso de los blancos el porcentaje solo es del 7,9.

Aproximadamente la cuarta parte de todos los niños negros son ilegítimos.

La desintegración de las familias es a la vez causa y resultado de algunos de los más graves problemas negros: el alojamiento en «ghettos», los bajos índices de empleo, la poca eficacia de las escuelas y la elevada proporcionalidad de las estadísticas de crímenes y adicción a las drogas.

La proporción de nacimientos entre los negros es un cuarenta por ciento más elevado que entre los blancos.

INCENDIAN DOS IGLESIAS
DE NEGROS

Slidell, Luisiana, (EE. UU.), 3. (Efe). — Unas bandas nocturnas han incendiado dos iglesias de negros a unos 65 kilómetros de Bogalusa, en las primeras horas de la madrugada.

La policía ha informado que, al parecer, se empleó gasolina para incendiar las iglesias. Se paradas una de la otra unos 16 kilómetros. Ambas quedaron totalmente destruidas.

Dos jóvenes blancos que pasaban por el lugar del suceso pudieron salvar algunos objetos de una de las iglesias y dieron la alarma. Una de las iglesias era baptista y la otra metodista.

VISTO BUENO DE JOHNSON

Washington, 3. (Efe). — La Cámara ha dado su visto bueno final hoy al proyecto de Ley del Presidente Johnson relativa a los nuevos sistemas de defensa del derecho de voto de los negros en el sur.

El proyecto de Ley ha sido aprobado por 328 votos a favor y 74 en contra.

En el escrutinio final 217 demócratas y 111 republicanos han votado a favor de la Ley, mientras que 54 demócratas y 20 republicanos han votado en contra.

El proyecto de Ley aprobado y enviado ya al Senado, es un compromiso entre las diferentes versiones que anteriormente fueron sometidas a votación, tanto en la Cámara como en el Senado.

A los 6 años escala 2.417 m,

SE TRATA DEL NIÑO ASTURIANO CARLOS CASTAÑO MADERA QUE REALIZO LA PROEZA JUNTO CON SU PADRE

Pola de Lena (Asturias) 3 (Alfil). — El monte de Pannaubia, de 2.417 metros de altitud acaba de ser escalado por su cara más difícil por un chiquillo de seis años de edad. Carlos Castañón Madera, hijo de un conocido montañero asturiano autor de esta hazaña ha realizado ya otras difíciles ascensiones. En septiembre intentará, junto con su padre la subida al Naranjo de Bulnes.

Carlos quiere ser el mas joven montañero que haya subido al célebre pico asturiano. El récord lo posee actualmente un hermano de Carlos que lo consiguió cuando tenía siete años.

... las noticias que llegan desde Oriente, el lunes último, cuando por «telex»... los portavoces oficiales... el viaje... Andre Malraux, a... Popular sera puramente... pero P. Kim, donde el... «la condición humana»... de diez días, calificando de «servicio de Estado»... por lo menos en calidad de... le atienden...

... las noticias que llegan desde Oriente, el lunes último, cuando por «telex»... los portavoces oficiales... el viaje... Andre Malraux, a... Popular sera puramente... pero P. Kim, donde el... «la condición humana»... de diez días, calificando de «servicio de Estado»... por lo menos en calidad de... le atienden...

... las noticias que llegan desde Oriente, el lunes último, cuando por «telex»... los portavoces oficiales... el viaje... Andre Malraux, a... Popular sera puramente... pero P. Kim, donde el... «la condición humana»... de diez días, calificando de «servicio de Estado»... por lo menos en calidad de... le atienden...

... las noticias que llegan desde Oriente, el lunes último, cuando por «telex»... los portavoces oficiales... el viaje... Andre Malraux, a... Popular sera puramente... pero P. Kim, donde el... «la condición humana»... de diez días, calificando de «servicio de Estado»... por lo menos en calidad de... le atienden...

... las noticias que llegan desde Oriente, el lunes último, cuando por «telex»... los portavoces oficiales... el viaje... Andre Malraux, a... Popular sera puramente... pero P. Kim, donde el... «la condición humana»... de diez días, calificando de «servicio de Estado»... por lo menos en calidad de... le atienden...

... las noticias que llegan desde Oriente, el lunes último, cuando por «telex»... los portavoces oficiales... el viaje... Andre Malraux, a... Popular sera puramente... pero P. Kim, donde el... «la condición humana»... de diez días, calificando de «servicio de Estado»... por lo menos en calidad de... le atienden...

... las noticias que llegan desde Oriente, el lunes último, cuando por «telex»... los portavoces oficiales... el viaje... Andre Malraux, a... Popular sera puramente... pero P. Kim, donde el... «la condición humana»... de diez días, calificando de «servicio de Estado»... por lo menos en calidad de... le atienden...

... las noticias que llegan desde Oriente, el lunes último, cuando por «telex»... los portavoces oficiales... el viaje... Andre Malraux, a... Popular sera puramente... pero P. Kim, donde el... «la condición humana»... de diez días, calificando de «servicio de Estado»... por lo menos en calidad de... le atienden...

... las noticias que llegan desde Oriente, el lunes último, cuando por «telex»... los portavoces oficiales... el viaje... Andre Malraux, a... Popular sera puramente... pero P. Kim, donde el... «la condición humana»... de diez días, calificando de «servicio de Estado»... por lo menos en calidad de... le atienden...

... las noticias que llegan desde Oriente, el lunes último, cuando por «telex»... los portavoces oficiales... el viaje... Andre Malraux, a... Popular sera puramente... pero P. Kim, donde el... «la condición humana»... de diez días, calificando de «servicio de Estado»... por lo menos en calidad de... le atienden...

A NUESTROS SUSCRIPTORES
QUE CAMBIAN DE RESIDENCIA. ES ROGAMOS QUE CON DOS DIAS DE ANTELACION. NOS COMUNIQUEN POR ESCRITO — EN EVITACION DE PROBABLES CONFUSIONES — EL DOMICILIO EN DONDE RECIBEN EL DIARIO ACTUALMENTE Y TODAS LAS SEÑAS DETALLADAS DEL NUEVO LUGAR EN QUE DESEAN RECIBIRLO DURANTE EL VERANO

SMITH-CORONA ELECTRICA COMPACTA



Una máquina de escribir de oficina, completamente eléctrica, de extraordinario rendimiento, al mismo precio de una manual.

SMITH-CORONA compacta, generalizará el uso de la máquina de escribir eléctrica en toda oficina.

Rud Meyer

Montera, 30 - Tel. 222 10 05 - Madrid-I.A.

EN PALMA DE MALLORCA: CASA GILET

Via Alemania, 5, 7 y 9 - Tel. 26540

Gas y Electricidad, S. A.
Necesita electricistas
Informes: Paseo Generalísimo, 27

...YA ESTA COMPROBADO!!!
LOS RENOVADOS

**CAUCHOMATIC
BALEAR**

Duran más que los originales
... Y CUESTAN LA MITAD!!!
Dirijase a su taller de confianza o en nuestras oficinas:
Paseo Mallorca, 2. - Teléf. 15405. - PALMA.

Un joven estudiante ha construido un «catamarán» durante sus vacaciones en Palma Nova

Esos días en Palma Nova se ha registrado un simpático acontecimiento, cuya sencillez y la familiaridad con que se ha desarrollado no le quitan ni un adarme de su importancia trascendente en orden al ejemplar y alto simbolismo que entraña. Se trata de la botadura de un «catamarán», suerte de embarcación de tipo polinésico consistente en dos cascos gemelos, pero de un porte más

La embarcación tiene seis metros, dos cascos y con ella su constructor proyecta ir a Formentor

Ha empleado unos ciento setenta jornales de duro trabajo.-El «Brusqué», en las pruebas, navega maravillosamente

del «Brusqué» y dínos por qué en vez de «Brusquer» lo has bautizado «Brusqué», sin la erre.
—El «Brusqué» es un «catamarán» de seis metros de eslora y tres metros de manga, contando naturalmente los dos cascos que van unidos por una plataforma situada, aproximadamente, en el centro de la embarcación. Cada casco tiene noventa centímetros de manga y como ves, los dos van provistos de cabina y «tambuto». El palo tiene diez y siete metros, la vela mayor diez metros cuadrados; el primer foque, cinco y el «Génova», diez; total, veinticinco metros de velamen.

170 JORNALES

—El verano pasado te vi trabajar en el «Brusqué» bajo este mismo porche y por esta misma época más o menos. ¿Cuándo empezaste su construcción?
—A principios de Julio. Esos días ha hecho un año. He trabajado durante las vacaciones y calculo haber empleado unos ciento setenta jornales.
—¿Has recibido ayuda?
—Mis hermanos y mis amigos han colaborado conmigo y me han alentado mucho, pero en realidad, trabajar, lo que se dice «trabajar», he actuado prácticamente solo.
La conversación, que transcurre en plena fiesta, tiene una veintena de jóvenes testigos, que escuchan embelesados.
—Hace un para de años constru-

yó un «patín» —interviene una muchacha muy bonita.
—¿Te viene de lejos tu afición al mar?
—No lo sé. Siempre me ha gustado hacer cosas con las manos. De pequeño construí unos cuantos juguetes que, por lo visto, salieron bien.
Precisó la abuela:
—Construyó una casa de muñecas para su hermana, preciosa. Una verdadera monada. Tenía siete años. Siempre ha sido un chico mañosísimo.
—¿Cómo te las arreglaste para no «perderte» en la construcción de una embarcación de treinta palmas? ¿Alguiente te facilitó los planos?
—Yo mismo los tracé. Unos extranjeros a quienes, pasando por delante de casa, llamé por una serie de planos y esquemas y revistas de náutica. Pero yo he seguido con mi idea...

EL «BRUSQUE»

NAVEGA BIEN

Y aquí está el magnífico resultado, amigos. El «Brusqué» navega maravillosamente. En él pien-

sa Alberto Cano dar la vuelta a más de media isla.
—Iremos a Formentor y regresaremos a Palma Nova bordeando el litoral sur.
—¿Cuándo es la partida?
—El mes que viene. Ahora nos conviene hacer prácticas para ver qué tal se porta el «catamarán» en aguas no polinésicas.
Además de hábil «mestre d'aixa» resulta que Alberto es un experto navegante.
—De todos modos no debe ser fácil volcar la embarcación...
—Tiene mucha estabilidad debido a los dos cascos y a la quilla. Las piraguas que usan los indígenas de Polinesia llevan balancín, pero son de casco plano o redondo, mientras que esta embarcación tiene una quilla bien aguzada.
—No me has dicho por qué no has escrito correctamente el nombre del «catamarán»...



El joven constructor del «Catamarán» reposando, como cualquier veterano «mestre d'aixa».

—He posat «Brusqué» porque ho entenguin.
—Ah, bueno. Ni una palabra más.
Alberto es el chico más modesto que he conocido. Y el más mañoso. Y el de más voluntad. Aquí está, esos días patroneando su «Brusqué», navegando a toda vela por la bahía.
—¿Cómo has pagado los mate-



ALBERTO CANO DARDER

que respetable para ser construida, a ratos perdidos, por un joven estudiante sin más conocimientos de ingeniería naval que los dictados por su ingenio y mucha voluntad. El acto de la botadura del «Brusqué» fue celebrado con una simpatísima fiesta pletórica de juventud.

Alberto Cano Darder estudia el segundo curso de Aparejador y pasa las vacaciones en Palma Nova, a dos pasos de la playa.
«Como era tan pequeño, en vez de Alberto le llamamos «Tito». nos había dicho su abuela, que fué madrina de la embarcación.
—Tito, dínos las características

«Mallorca es el lugar preferido por los turistas holandeses»

Dice el señor Jansen, Director de la Agencia Centouri

A través de la estadística que nos proporciona el señor T. Jansen, Director de la Agencia holandesa, Centouri, quien ha llegado recientemente, podemos apreciar la forma abrumadora que el turista holandés elige Mallorca para pasar sus vacaciones, sobre otras ciudades ya italianas ya españolas

ya yugoeslavias, que son las que le siguen.
—Durante los siete primeros meses de este año, mi Agencia ha enviado a Mallorca, alrededor de los 12.000 turistas, después de Mallorca viene Rimini y Génova, las que han alcanzado los 3.000 pasajeros holandeses enviados por Centouri.

La Agencia Centouri es una de las más prestigiosas del mundo por el merecido la distinción.

NOBLIZA CBLIGA

Los Transportes Urbanos en Barcelona y en Palma de Mallorca

En justa alabanza al eficiente servicio de transportes en nuestra ciudad y cercanías que viene prestando la «Sociedad General de Tranvías Eléctricos Urbanos, con una flota de ochenta modernas unidades; servicio logrado por su solo y autónomo esfuerzo, sin subvenciones ni ayuda económica de ninguna clase y con sólo el prestigio crediticio alcanzado al correr de los años y a la vista de las realizaciones en alza del propio servicio, nos parece oportuno comentar la situación de los transportes en urbes tan importantes como Barcelona.

A tres fechas de lo anteriormente relatado publica «Diario de Barcelona» la siguiente gaceta: «NI TAXIS NI AUTOBUSES»
«Cuando se inició la retirada progresiva de los tranvías, hizo constar reiteradamente el Ayuntamiento que irían siendo «sustituidos» por autobuses. Probablemente ese era el propósito, pero todos los barceloneses, usuarios habituales de vehículos colectivos saben perfectamente que la promesa ha quedado incumplida en la mayoría de los casos, con lo cual se originan molestias, inconvenientes y perjuicios».

«Como para muestra basta un botón, recordemos lo ocurrido durante la noche del sábado al domingo, con motivo de la falta de taxis y autobuses a la salida de la novillada de la plaza de toros Monumental, que se colmó de un público que deseaba iniciar jubilosamente el alborar del 18 de Julio, habiendo resultado que para la inmensa mayoría de ellos, es decir, todos los que no poseían medio de transporte propio, el comienzo de aquel señalado día les quedará grabado en la mente por mucho tiempo, como el recuerdo de una pesadilla.

«Casi la totalidad de los asistentes al festejo de la Monumental tuvieron que volver a pie a sus lares, habiendo quienes llegaron a ellos al filo de las tres de la madrugada».

CONSECUENCIA

La que nosotros sacamos es ésta: Que si los Transportes en Barcelona y en muchas otras capitales de España, pese a ser subvencionado el servicio, sus penas no tienen remedio y el problema de los mismos sigue siendo latente, no nos queda sino alabar el buen servicio, eficientísimo, que en transportes urbanos goza Palma y acuciar a que, por quienes correspondan, en especial nuestro Ayuntamiento, que siendo servicio público goza de él a gratuidad, se decida a prestar a nuestra Sociedad General de Tranvías una ayuda importante, que le es debida y que tiene manifestado le es absoluta y urgente necesidad.

«A los postres —y aquí viene el punto de apoyo que un sabio solicitaba para levantar el mundo— el señor Porcioles glosó la importancia del plan cuatrienal de actuación en materia de tranvías» que supone la inversión de MIL DOSCIENTOS millones de pesetas. Manifestó que la gran visión del Gobierno ha permitido afrontar el problema de raíz y en toda su enorme envergadura. Y después de señalar «que ello habrá de obligar a determinar unas preferencias en la circunación a los transportes públicos, terminó agradeciendo la presencia y la colaboración de todos los presentes».

Bien. A Barcelona se la colma de ayudas municipales en materia de Transportes.
Pero la escuela de este segundo contraste, en relación con Palma, es muy digna de destacar en alabanza de los servicios que viene prestando nuestra Sociedad General de Tranvías.

Cuatro becas para estudiar en la Escuela Sindical Superior de Hostelería

Esforzarse, que algo queda

—Yo estoy bien donde estoy. Con apreturas... pero gano para ir tirando. Sí, ya se que podría mejorar, pero bueno, total, meterse ahora en líos de estudios... Además, que eso siempre es un desembolso y sobrarne el dinero, lo que se dice sobrar... Vamos, que no.
Así se expresaba un conocido nuestro, dependiente de ultramarinos. En alguna ocasión le habíamos escuchado su deseo de estudiar en la Escuela Sindical Superior de Hostelería

der estudiar en la Escuela Sindical Superior de Hostelería.
Primero le indicamos tal posibilidad. El frunció el gesto. Su vieja ilusión renació. Y nos pidió detalles. Los detalles son muy sencillos en este caso. Se reducen a las bases, que dicen:
El interés prendió en nuestro conocido. Apenas si nos hizo un comentario. Pero hay veces en que los comentarios pueden permanecer al margen, porque el semblante y la mirada dibujaban un sentimiento con mayor

cuatro becas de 24.000 pesetas anuales que podrán prorrogarse si cada alumno se aplica en su cometido.
En la conversación mantenida con el antiguo conocido, le hablamos del esfuerzo. El puede solicitar una de las becas. ¡El esfuerzo! Ahí, en esa leve palabra, preñada de sinsabores y satisfacciones, se aprieta todo un futuro profesional. Naturalmente que seguir los cursos de Hostelería significará un esfuerzo. La posibilidad



UN GRUPO DE FUTUROS BECARIOS. HACEN UNA PAUSA Y BEBEN EL MAS POPULAR REFRESCO.

Fué hace muy pocos años. Entonces si tenía ilusión por esforzarse, por subir peldaños en la escala social, por gozar de mayores comodidades, por consolidar su porvenir. E, entonces, tenía ilusiones. Pero, carecía de posibilidades económicas.
Nosotros le explicamos lo de las becas. Si, lo de las becas que COCA-COLA ofrece a los profesionales de Hostelería y dependientes de ultramarinos que pueden optar —ellos o sus hijos— a cuatro ayudas de 24.000 pesetas anuales para po-

intensidad y perfección que la mirada.
Insistimos. Nosotros le insistimos acerca del significado de las becas. Los concesionarios de COCA-COLA saben de lo que significa la promoción social y profesional. Ellos, con sus empleados, organizan cursos de entrenamiento dedicados a todo el personal de sus Plantas Embotelladoras. Ahora, COCA-COLA ofrece una vez más otra posibilidad a los miembros de la plantilla de sus clientes de Hostelería y Alimentación y a sus hijos. Son

está ahí, muy cercana. Luego, los afortunados serán cuatro. Pero si uno no intenta nada, nada se consigue.
—Bueno ¿se anima a pedir la beca?
No respondió. Pero nosotros tuvimos la certeza de que la idea le incitaba. El callaba. Pero su semblante hablaba. Hablaba de que si se le concedían tendrían que esforzarse. Pues claro. Pero es que del esfuerzo siempre queda algo.
—¡Qué! ¿se anima?
J. PUENTE

lavabos
CASA BUADES
ANTONIO BUADES FERRER S.A.
AV. ROSSELLÓ, 82 • P.º NO P.º XII • JAIME III

Revista Militar
RESERVA DE PASAPAS ANUAL A CERRO AHORRABAS

DEPORTES

D. Juan de Vidal, Presidente del Mallorca y el entrenador César, ponen fin a sus vacaciones

Los dos, frente a frente, contestan a nuestras preguntas

¿Se han hecho todos los fichajes que solicitaba? ¡Sí! (César) ¿Si César le pidiera algún otro elemento lo ficharía ¡Sí! (D. Juan de Vidal)



Porque aquí se trata simplemente de demostrar a la «hinchada», que cuanto se ha hecho en el «Mallorca» esta temporada, no obedece al capricho de unos directivos o de un Presidente. La directiva se ha entregado a César y éste, con los conocimientos técnicos que le adornan, ha formado el equipo que se tiene. No siempre sucede así. Y para que se vea hasta que punto hubo sincronización y acuerdo, lean el texto de la entrevista:

Ayer pusieron punto final a sus vacaciones el Presidente del «Mallorca» don Juan de Vidal y el entrenador de dicho equipo, César. Por la noche, en el local social, donde se respiraba una actividad febril realmente impresionante, conseguimos coincidir con ambos personajes y entonces aprovechamos la oportunidad para celebrar esta entrevista, este careo simpático, que la afición podrá apreciar.

—D. Juan de Vidal, quisieramos que nos concediera autorización para celebrar una entrevista con usted. ¿Se le da? ¿Le parece bien? —Encantado. —Y a Vd. amigo César? —Como guste. —Se trata simplemente de presentarle a César en presencia del presidente. ¿Se ha procedido al fichaje de todos y cada uno de los jugadores que Vd. había solicitado? ¿Falta alguno? ¿Ha firmado alguien la directiva solicitada de su consejo? —En absoluto. La directiva con el presidente D. Juan de Vidal, se ha hecho al pie de la letra, todo lo que yo había aconsejado. No ha dejado ni un solo punto por cubrir. Considero que hemos tenido mucha suerte. Pero todo se ha realizado a plena satisfacción.

Juan Carlos Lorenzo, otra vez actualidad

Dábamos ayer la noticia de que Juan Carlos Lorenzo había regresado a la Argentina y se había hecho cargo nuevamente de la dirección del San Lorenzo de Almagro. La foto recoge el momento de su llegada y el abrazo afectuoso y cordial que le dio el jugador del Real Madrid, Dominguez.



—Bueno. Completo nunca está ningún equipo. Por lo menos esto es la experiencia que he sacado de todos. Siempre nos falta un jugador. —¿Entonces a Vd. le falta un jugador? —Sí. Me falta el jugador de marros, que no sé dónde está, ni quién es, ni quien pudiera ser. —Si le localizara se lo pediría al presidente? —Claro que sí. —Y Vd. presidente ¿se lo ficharía? —Indudablemente. —Por lo que se ve, el Mallorca ha entrado en una fase totalmente desconocida. Es garantía el hecho de que el entrenador acepte que todo se ha hecho a su gusto, ante de iniciar la temporada y en presencia del presidente. No obstante quisieramos hacerle a César —si nos lo permite— una pregunta indiscreta. —Aceptado. —Se dice por ahí, que si el Mallorca tuviera suerte en su primer partido, podría iniciar una temporada muy feliz. No obstante como Vd. sabe, el primer partido (Continúa en la pág. siguiente)

desde mi ATALAYA por RAT

LA CIRCULAR N.º 6

Seguros estamos que tanto en la Federación Balear, como en el seno de las directivas del fútbol de aquí y de allá, quedará con imborrable recuerdo el envío de la Federación Española de Fútbol con la Circular número 6 correspondiente a la temporada 1965-66.

De repente aparecen unas nuevas normas de tipo económico que son revolucionarias de veras. Sus apartados constituyen de por sí una auténtica y agradable sinfonía:

«Desgravación en aficionados y juveniles», «Desaparece la participación en las recaudaciones de clubs de I y II División», «Desaparecen los conciertos con los clubs de III División y regionales», «Ayuda a los clubs de Segunda División del segundo grupo, para su viaje a Comarias, consistente en 70.000 pesetas que se percibirán quince días antes del partido», «Ayuda a los desplazamientos en III División».

Todo esto y algo más, es lo que se lee en esta circular, que hoy por falta material de espacio no damos a la publicidad, pero que por su interés será preciso que se conozca.

Tal vez muchos aficionados se preguntarán, que ¿a qué obedece esta decisión del alto estamento federativo? Pero es fácil comprenderlo. Es el más alto estamento deportivo el que empuja. Se trata de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes que empuja de veras porque quiere el triunfo del deporte por encima de todo. No se trata de ponerle al fútbol, trabas y más trabas compromisos y más compromisos que podrían llegar a asfixiarle algún día. De lo que se trata es de reactivarle, de animarle para que hoy como ayer sea este el auténtico deporte apasionante de las masas.

El fútbol ha contribuido ya en el momento determinado, al impulso de otros deportes y en su momento oportuno la Federación Nacional ha puesto en marcha este su vasto y diríamos que definitivo plan de desgravación.

Este movimiento obedece a lo que anunció el Tesorero de la Federación Nacional en la última Asamblea General celebrada en Madrid. Ya anunció que a partir de esta temporada y en tanto subsistieran las subvenciones de la Delegación Nacional de Deportes dos grandes objetivos quedarían cubiertos. La desgravación total de los gastos de inscripción y Mutualidad de los aficionados y juveniles y la desaparición de los impuestos federativos tanto nacionales como regionales cuyos importes toma a su cargo el superior organismo.

Este es un paso gigante hacia la solución de muchos problemas de tipo económico de los clubs. Ahora mismo quién presente déficits de millones habrá de achacarlo a la propia administración y sobre todo no podrá decirse que una parte de este déficit obedezca al impuesto federativo.

La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes se habrá apuntado un tanto estupendo con el impulso dado a la Federación Nacional de Fútbol, que le permite enviar esta célebre CIRCULAR número 6, de fecha 28 de Julio, que a no dudarlo, será de feliz recordación.

NATACION

Criterium interregional «B»

Seis Federaciones en lucha con 72 nadadores

De gran acontecimiento para la natación podemos señalar las pruebas que se celebrarán en la piscina del C. N. Palma, el próximo sábado y domingo a las 10,30 noche. Después del éxito del año pasado del encuentro internacional España - Francia, la Federación Balear y el C. N. Palma se han atrevido a organizar lo que podemos llamar un Campeonato de España «B», con el fin de levantar la natación mallorquina. Este Criterium se regirá por las mismas normas del Campeonato de España de Natación y se co-

rrerán todas las pruebas con dos nadadores de cada región. Las Federaciones participantes son las siguientes: Aragonesa, Astur - Leonesa, Balear, Castellano-Riojana, Sur-Este y Valenciana.

El esfuerzo que representa la organización de este Criterium nos lo van a decir las personas que trabajan hace varios meses para que sea un éxito y levante la afición palmesana.

Guillermo Vicens Secretario de la F. B. N., Jorge Sampedro, Presidente de la Comisión Deportiva, Enrique Granados que fue gran campeón de nuestra natación nacional y Miguel Doval Secretario del C. N. Palma.

El trabajo se ha hecho en equipo, todos hemos puesto el máximo interés para recibir a nuestros compañeros con la amabilidad que caracteriza nuestras competiciones. El montar un Criterium con más de 72 participantes lleva consigo una preparación intensa, solo en gastos de organización se van a gastar más de treinta mil pesetas, sin contar los gastos de desplazamiento de los nadadores, árbitros nacionales y miembros de la Federación Española que sumarán un montón de billetes de mil, a cargo de la Federación Nacional. El sacrificio nuestro es grande, pero lo daremos por bien empleado si conseguimos atraer al público a nuestro deporte favorito y con ello levantar y animar a nuestros nadadores.

Nuestras autoridades han sido invitadas y han ofrecido magníficos trofeos. El Excmo. Ayuntamiento ha ofrecido un vino español a los participantes del Criterium. La Federación Balear concede un gran Trofeo de plata a la Federación que mejor puntuación obtenga. Optica Jena una magnífica Copa al nadador mallorquín que mejor clasificación consiga en este Criterium.

Se han cuidado todos los detalles, para que el cronometraje sea perfecto se han conseguido 24 cronómetros oficiales de la gran marca Omega cedidos galantemente por Relojería Jorge Juan concesionario de Omega, que además regala un magnífico reloj sumergible al mejor nadador del Criterium.

A todos los vencedores de las pruebas, 1, 2 y 3 se les concederá magníficas medallas estilo olimpico con subida al podio y a todos los participantes se les obsequia con una cartera con el emblema del Club llena de propaganda de Baleares, una ensaimada y una cena de compañerismo.

Miguel Doval el creador del Periódico Mural del C. N. Palma, no para trabajando en mil detalles para dejar un grato recuerdo a nuestros visitantes.

Ya lo saben nuestros aficionados, una gran competición de natación interregional, el esfuerzo de unos pocos, que se vea compensado con un lleno en las tribunas del Club Natación Palma.

Campeonatos Provinciales de Salvamento y Socorrismo

De acuerdo con la convocatoria de la Federación Provincial de Salvamento y Socorrismo, en el día de hoy dan comienzo los Campeonatos Provinciales, masculino y femenino, cuyo programa es el siguiente:
De 4. — En el Club Náutico, a las 17 horas, prueba de empuje.
En la Piscina del Club Natación Palma, a las 19 horas prueba de 200 metros con obstáculos.
De 5. — En el Club Natación Palma, a las 18 horas, prueba de 50 metros con arrastre de maniquí, y prueba de lanzamiento de boya.
Se invita al público en general y a las Damas y caballeros a que asistan a esta competición.

TELEVISOR 23 PULGADAS

SYLVANIA ELECTROMUS el televisor con UN año de GARANTIA TOTAL

Se adhiere a: Cristal, Metal, Madera, Goma.

- Evita goteras en el parabrisas
- Cierra herméticamente los marcos de las portezuelas
- Sella la ventanilla posterior
- Repara la moldura del portaequipaje

Sellador perfecto para las ventanillas

Otro buen producto de la serie n.º 7 de DU PONT

MIGUEL MUÑOZ, entrenador de calidad, según don Santiago

Previsión madridista: « primer depósito; luego viaje »

Madrid, 3. (Pyresa). — El presidente del Real Madrid, Santiago Bernabeu, en unas declaraciones a la prensa ha dado a conocer algunas de las cuestiones más descollantes de la vida de su club. Por un lado ha manifestado que la Ciudad Deportiva que construye actualmente el equipo, es la obra más grande que nunca haya realizado un club de fútbol. En cuanto a Miguel Muñoz, el presidente ha manifestado: «A estas alturas no puede ponerse en

duda la calidad de Muñoz como preparador».

Madrid, 3. (Pyresa). — El hecho de que el Madrid no haya recibido alguno de los depósitos de los equipos contra los que tiene acordado jugar en su gira por Argentina, Chile, Perú y Venezuela, ha dado lugar a cierto confusiónismo en la Secretaría del Real Madrid. Incluso es probable que el equipo demore su salida hacia América, esperando que lleguen todos los depósitos.

BALONCESTO

La selección española, en su parte básica ha sido dada a la publicidad

Madrid, 3. (Pyresa). — Ha sido dada a conocer la Selección Española de Baloncesto que, teóricamente, será la base fundamental del equipo de España en la próxima temporada. La lista está integrada por: Alocen, Azpiazu, Buscato, Descartín, Fà, Miguel, González, J. L. Cortés, Martínez

Arroyo Monsalvez, Ramos, Emiliano, Sagi Vela, Sainz, Sevilla y Urberuaga. Todos estos jugadores permanecerán concentrados dieciséis días en Torrelavega (Santander) en el próximo mes de Septiembre con el fin de ultimar su preparación.

Actividad en el «Mallorca»

(Viene de la página anterior) tido se disputa en Barcelona. César es un idolo de la afición barcelonista. ¿Se sentirá este día más mallorquinista que barcelonista, o pesará en su ánimo el influjo de aquella afición?

—En absoluto. Mi mayor ilusión, mi mayor deseo sería jugar un gran partido en Barcelona y puntuar. Con esta esperanza nos prepararemos.

—¿Qué le pediría Vd. a la afición mallorquinista en estos momentos?

—Serenidad y confianza, porque materia prima de gran equipo la hemos conseguido y la vamos a disfrutar. Y sobre todo no ha de haber ningún peligro para esta I División.

—Y Vd. don Juan de Vidal ¿Qué pediría?

—Nada. Hasta ahora la afición ha visto nuestra trayectoria. Creo que no nos hemos desviado ni un ápice. Ya ha visto que se ha hecho cuanto pedía el entrenador. Esperemos que de resultado. Porque hasta lo de Duca, se tenía ya preparado desde hace muchísimo tiempo. Dijimos que íbamos a formar un equipo de I División digno de Mallorca. Al parecer lo hemos conseguido. Si falta ese jugador que dice César y que no sabe dónde está, si es que llega a localizarlo se lo ficharemos también. Tengo plena confianza en la afición.

—Muy agradecidos señores Vidal y César. Muy agradecidos por sus palabras y que la suerte les acompañe.

RAT

Lea «BALEARES»

Triunfo de los esquiadores españoles en Chile

Jorge Rodríguez, 1.º y Antonio Campaná, 6.º prueba internacional «Descenso de Farellones»

Madrid, 3 (Alfil). — El corredor español Jorge Rodríguez resultó vencedor de la prueba de descenso internacional celebrada en las pistas de Farellones (Chile). En sexto lugar se clasificó también el español Antonio Campaná. Participaron en la competición esquiadores de Austria, Francia, Argentina, Canadá, Estados Unidos y Chile.

componentes del equipo español se encuentran magníficamente, y en nombre propio y de ellos que-

ro agradecer las atenciones y ayudas de la embajada española en Santiago de Chile.

El equipo olímpico español se ha aclimatado perfectamente a alturas superiores a los tres mil metros, gracias a la intensa preparación física desarrollada últimamente en Navacerrada y al método impuesto para los entrenamientos en las pistas chilenas, a base de esquí libre, tranquilo, y a las comidas ligeras impuestas por el entrenador Henry Perinet.

Esta semana los seis esquiadores españoles participarán en las pruebas de Slalom y Slalom gigante de Farellones, según ha manifestado don Angel Baranda, vicepresidente de la Federación Española, que hoy ha regresado de Santiago de Chile. Quien añadió:

—Tenemos grandes esperanzas de que los muchachos tengan un lucido papel en la Kandahar de los Andes, que se disputará los días 7 y 8 de presente, para luego competir en la Estación de Portillo, los días 14 al 22 en las pruebas premundiales. Todos los

TENIS

¿Se aplazará la final interzonas de la Copa Davis?

La Federación Española solicita su aplazamiento por unos días

Barcelona, 3. (Pyresa). — Según el reglamento de la Copa Davis, la final interzonas debe estar concluida antes del día 15 de Agosto. En vista de ciertas dificultades surgidas, el Presidente de la Federación Española de Tenis ha

enviado sendos telegramas a los Estados Unidos y al Comité organizador de la Copa Davis, solicitando que se aplazara la final interzonas que han de disputarse en Barcelona el día 17, 18 y 19 de Agosto.

Torneo internacional a la...

De personas allegadas a la Directiva del Mallorca Tennis Club, hemos recibido la interesante noticia, de que se ha...

venida a nuestra isla un distinguido grupo de jugadores, de categoría mundial, que actualmente están por Europa, para tomar un concurso, que se ha ido al efecto. Se trata de tenistas de nacionalidad mejicana, a los que ha ganado el jugador español...

RUN-RUN

Los jugadores del Lazio de Roma han abandonado sus entrenamientos. Ha habido una especie de «plante de piernas». Quieren cobrar más dinero, pero la directiva dice que no lo tiene.

Los directivos han anunciado que entregarán la baja a quien no quiera jugar. Mientras tanto se arreglarán con los muchachos de su equipo filial, el «Martino». Y todos contentos.

El Real Madrid es esperado en Lima el día 22 de agosto para un partido en el Estadio Nacional. Pero el Real Madrid exige 20.000 dólares (Un millón doscientas mil pesetas) y la Asociación Peruana no está dispuesta a pagar salvo que se desgrave de impuestos. Mientras tanto el Real Madrid jugará primero en Buenos Aires y luego en Santiago de Chile.

Parece que los organizadores barceloneses de la Vuelta a Cataluña esperaban la participación de Anquetil. Como quiera que aquí somos como somos prepararon un diseño de la Vuelta a base de muchas etapas contra el reloj. Ahora no viene Anquetil. ¿Qué hacemos con el reloj? Porque la Vuelta a Cataluña tiene solamente 1.200 kilómetros y la de Francia 4.177 y va a resultar que hay mas etapas «contre le montre» en la de Cataluña que en la del país galo.

La Federación Española de Ciclismo ha suspendido a perpetuidad a dos ciclistas. Manuel Guirao y Fernando Alarcón, ambos de la Federación Murciana. ¿Qué clase de incorrección habrán cometido estos elementos? ¿Cómo se entere el amigo Canals...?

Nos aseguran que Timoner se entrena en secreto, pero que se encuentra en forma. Esperemos que sea así. Y esperemos saludarle algún día.

Definitivamente el Torneo de la Costa del Sol lo disputarán el Tottenham, el Standart de Lieja, el Valencia y el Málaga.

Fernando Argila se ha hecho cargo de la Dirección del Español.

Se dice que Daucick acabará en el Indauchu.

¡Señores! En Las Palmas se celebró Asamblea General y los socios se enteraron de que el club había liquidado la temporada con SUPERAVIT. Si, dijimos bien SUPERAVIT, palabra borrada del diccionario de los equipos hace bastantes años.

Se habló ayer de que el Mallorca había fichado a Rovira el del Madrid. Mas tarde supimos que no.

En el Constanca alegría y mucha animación. Han empezado los entrenamientos y todos felices.

En el Atlético Baleares se guarda un cierto mutismo. Esperemos que la cosa empiece en serio.

Las peticiones de César a la directiva son de todo tipo. Ahora quiere que se instalen en el vestuario local uno o dos cuartos de baño, con bañera y todo. También se le ha dicho que sí.

El concurso programará cuatro días de carrera en la tarde del jueves y en la mañana del viernes. En el primer día habrá una carrera de 100 kilómetros y tres dobles de 50 kilómetros. El segundo día habrá una carrera de 100 kilómetros y tres dobles de 50 kilómetros. El tercer día habrá una carrera de 100 kilómetros y tres dobles de 50 kilómetros. El cuarto día habrá una carrera de 100 kilómetros y tres dobles de 50 kilómetros.

El concurso programará cuatro días de carrera en la tarde del jueves y en la mañana del viernes. En el primer día habrá una carrera de 100 kilómetros y tres dobles de 50 kilómetros. El segundo día habrá una carrera de 100 kilómetros y tres dobles de 50 kilómetros. El tercer día habrá una carrera de 100 kilómetros y tres dobles de 50 kilómetros. El cuarto día habrá una carrera de 100 kilómetros y tres dobles de 50 kilómetros.

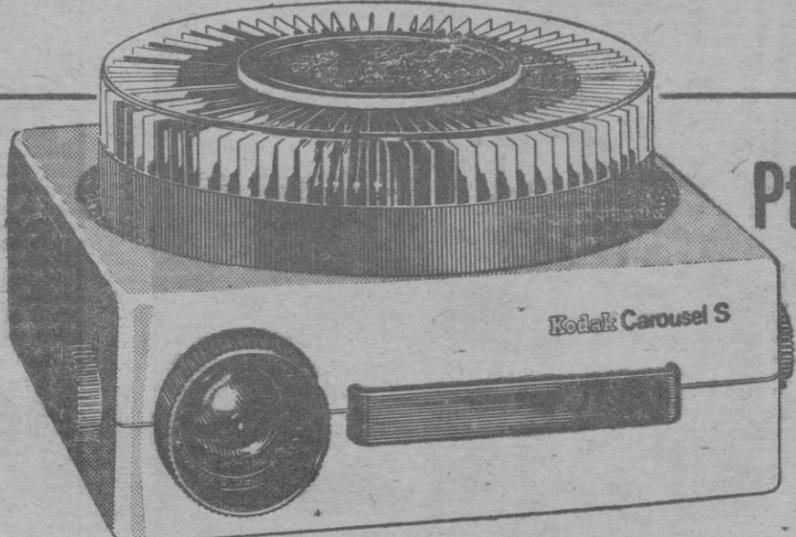
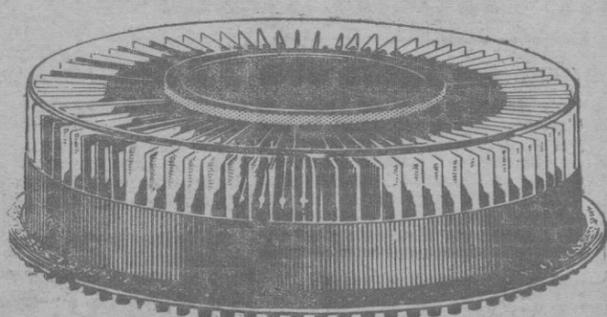
El concurso programará cuatro días de carrera en la tarde del jueves y en la mañana del viernes. En el primer día habrá una carrera de 100 kilómetros y tres dobles de 50 kilómetros. El segundo día habrá una carrera de 100 kilómetros y tres dobles de 50 kilómetros. El tercer día habrá una carrera de 100 kilómetros y tres dobles de 50 kilómetros. El cuarto día habrá una carrera de 100 kilómetros y tres dobles de 50 kilómetros.

El concurso programará cuatro días de carrera en la tarde del jueves y en la mañana del viernes. En el primer día habrá una carrera de 100 kilómetros y tres dobles de 50 kilómetros. El segundo día habrá una carrera de 100 kilómetros y tres dobles de 50 kilómetros. El tercer día habrá una carrera de 100 kilómetros y tres dobles de 50 kilómetros. El cuarto día habrá una carrera de 100 kilómetros y tres dobles de 50 kilómetros.

El concurso programará cuatro días de carrera en la tarde del jueves y en la mañana del viernes. En el primer día habrá una carrera de 100 kilómetros y tres dobles de 50 kilómetros. El segundo día habrá una carrera de 100 kilómetros y tres dobles de 50 kilómetros. El tercer día habrá una carrera de 100 kilómetros y tres dobles de 50 kilómetros. El cuarto día habrá una carrera de 100 kilómetros y tres dobles de 50 kilómetros.

El concurso programará cuatro días de carrera en la tarde del jueves y en la mañana del viernes. En el primer día habrá una carrera de 100 kilómetros y tres dobles de 50 kilómetros. El segundo día habrá una carrera de 100 kilómetros y tres dobles de 50 kilómetros. El tercer día habrá una carrera de 100 kilómetros y tres dobles de 50 kilómetros. El cuarto día habrá una carrera de 100 kilómetros y tres dobles de 50 kilómetros.

El concurso programará cuatro días de carrera en la tarde del jueves y en la mañana del viernes. En el primer día habrá una carrera de 100 kilómetros y tres dobles de 50 kilómetros. El segundo día habrá una carrera de 100 kilómetros y tres dobles de 50 kilómetros. El tercer día habrá una carrera de 100 kilómetros y tres dobles de 50 kilómetros. El cuarto día habrá una carrera de 100 kilómetros y tres dobles de 50 kilómetros.



una bandeja giratoria... una diapositiva

...que cae por su propio peso un proyector a prueba de fallos...

Ptas. 9.017

...el nuevo proyector Kodak Carousel S

Mientras la gravedad actúe sobre la Tierra mientras la rueda siga siendo el elemento básico del movimiento, jamás tendrá un fallo el Kodak Carousel S. Un nuevo y revolucionario proyector de transparencias, con almacén para 80 diapositivas, mando automático y lámpara de proyección de cuarzo-yodo, que le permitirá disfrutar plenamente de cada momento de su vida y de la de los suyos, traducida en brillantes colores como sólo el KODAK CAROUSEL S puede hacerla.

Especialmente fabricado para Europa por KODAK AG STUTTGART (Alemania), en voltajes de 110 a 250

Visite a su proveedor



DEPORTES

Comprimidos HIPICOS

En este programa del pasado sábado en Enghien fueron las de los cuatro años «Rochejort» (23-6) y Raspali (23-7) y Rully (23-8).

Otro programa importante se anunciaba para el pasado domingo —también en Enghien— pero, de momento, no tenemos los resultados.

tadores en ciernes a nuevos aficionados.

«Jirel» y «Jolina» son dos productos de «Hourvari» que ya hacen piernas en la pista interior del hipódromo.

Hoy, una ficha: Jorvari. Padres: Hourvari (Odessa y Quiloa III). Pamela (Marcello D y Guirnalda).

AVISO Kelvinator



Le brinda la oportunidad de que le resulte

GRATIS

su frigorífico, efectuando su compra durante el mes de AGOSTO

Consulte con el AGENTE OFICIAL de su localidad o a los distribuidores:

Casa José BuaDES CASA BUADES. ANTONIO BUADES FERRER S.A. AV. A ROSSELLO 82. PLAZA PIO XII y JAIME III

Por su indiscutible calidad. Por su dinámica acción. Para poder atender al público debidamente



Proyectarán conjuntamente una de las mejores películas del OESTE que recuerda la historia del cine

Advertisement for the movie 'DALLAS CIUDAD FRONTERIZA' featuring Gary Cooper, Ruth Roman, and Steve Cochran. Directed by Stuart Heisler. Includes the text '(TOLERADA MENORES)'.

Caras nuevas en «Es Cos» Joseito



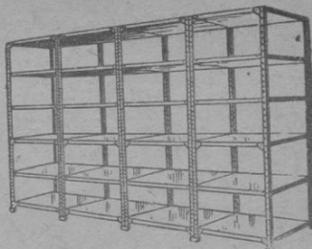
En el «Bar Matías» captamos esta foto en la que aparece, de izquierda a derecha Joseito, el entrenador, señor Quique y el directorio señor Sastre.— (Reportajes Payeras.— Inca)

INCA, 2 agosto.— (De nuestro corresponsal informativo «Juan M. Palma»).— En otro lugar de este número seguramente daremos información de la presentación oficial de la plantilla, que estaba anunciada para la tarde del lunes.

Federación Balear de Fútbol

ASAMBLEA CLUBS JUVENILES Para el próximo sábado, 7 de agosto en curso se convoca la ordinaria reunión anual de Clubs de Categoría Juvenil, de Primera y Segunda División, a las seis en punto de la tarde, en el local social de esta Federación Balear de Fútbol.

- Primera División: San Javier, Real Mallorca, Constanza, San Felipe, Soledad, At. Baleares, Alaró, Manacorense, Segunda División: Patronato, J. Antoniana, Binisalem, At. Vivero, Santa Eulalia, At. Fornalutx, Murense, Hispanidad, Artá, La Salle (M), La Cierva, Poblense, San Alfonso, Llosetense, San Marcos, Montuiri, Felipense. Comité de Juveniles ASAMBLEA DE ENTRENADORES



ESTANTERIAS METALICAS de ángulo ranurado. ENTREGA INMEDIATA. Consulte sin compromiso. CRISTALMAR. Archiduque Luis Salvador, 11. Telf. 51996 — Palma de Mallorca

PARA EL MAR CASA CODINA G.MOLA, 8-PALMA



REFRIGERADO

Mañana

¡DOBLE PROGRAMA EXTRAORDINARIO!

Viena - Budapest - Berlín Este - Berlín Oeste. He aquí un angustioso tablero de juego para el espionaje internacional



El agente del Diablo

PETER VAN EYCK · MARIANNE KOCH McDONALD CAREY · CHRISTOPHER LEE · BILLY WHITELAW DIRECTOR: JOHN PADDY CARSTAIRS

¡La más osada incursión al mundo del amor y del prejuicio!



LA MANO EN LA TRAMPA

DIRECTOR: LEOPOLDO TORRE NILSSON UNINCI-PRODUCCIONES ANGEL

¡Dos estrenos de sensación en un mismo programa!

(Aut. may ores 18 años)

hoy - U timo día

HUIDA A BERLIN UNA TAL DULCINEA

En escena: BONET DE SAN PEDRO y LUIS NA

(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

FINCAS

EN PASEO MARITIMO, si desea usted comprar apartamentos y pisos, llame al teléfono 31840 (14)
VENDO: 30.000 metros pinar, preciosas vistas, playa Son Servera, precio razonable. 5.000 metros Son Inglada, vistas Palma, baratísimo. Chalet Cabaneta, 800 metros, jardín, lo daría barato y muchas facilidades. 35.000 metros terreno, casas y frutales, vendo o alquiler, muchas facilidades. Calle Cataluña, núm. 7. (45)

*** J BONNIN CARRERAS**

ARCO MERCED, 7, 2.ª PALMA.

Vendo pisos cuatro dormitorios y demás piezas y servicios, en edificio Obispo Maura, cruce Avenidas.

Pisos, largos plazos, inmediatos A y enidas, reciente terminación

Pisos zona Blanca y carretera Vallde-mosa.

Apartamentos Playa Palma, Magalluf y Santa Ponsa.

Solar magnifico en calle Aragón, altura antiguas cocheras tran-vías.

Parcelas varias medidas en Colonia Campos (San Jordi) y San Pedro.

VENDO piso, tres dormitorios; céntrico; vista espléndida; llaves; contado o corto plazo. 415.000 pesetas. Capuchinas, 9, 3.ª, 1.ª (18)

VENDO magnifico piso, espacioso, tres dormitorios bien situado; llaves mano 450.000; facilidades. Calle Bellet, 43, 3.ª, 2.ª (San Sebastián). (19)

VENDO cuatro áticos con derecho a garaje; junto Delegación Hacienda, Informes: Teléfono 11743.

VENDO hermoso chalet en Rafal. Informes: Naranjo, 23. (10)

POR LA CAUSA de viaje, vendo tienda modas. Teléfono 52083 (10)

VENDO pisos en construcción en La Soledad, desde 70.000 entrada y resto en 10 años. Informes: Dameto, 33 2.ª (Junta Plaza Progreso). (22)

VENDO una casa, con cochera calle Jesús, número 5, Binisalem. Informes: calle Soldado Cifre Gomija, 26, Palma. (17)

VENDO pisos en construcción Santa Catalina y Plaza Toros Entrada 70.000 ptas y de 2.000 a 3.000 a mes Informes: Dameto 33, 2.ª Junta Plaza Progreso (26)

*** VENDEMOS**

piso en Paseo Marítimo situación privilegiada Informes: TELEFONO 26773

VENTA PISOS. Entrega inmediata No compre ninguno sin antes haber visto estos. Grandes facilidades. Exentos contribución Máximo confort Razón: Grai Mo, la nú 6. Despacho 80. PISO vendo, en buena situación. Informes: Teléfono 50420 (10)

PARA CERCA de chalets, jardines, solares, etc., FERRETERIA ALBERTI les ofrece una auténtica novedad; enrejado plastificado colores amarillo, verde.

VENDO por no poderlo atender restaurante «ceñera», en Puerto Pollensa bien situado, local y todo o parte del inmueble. Facilidades de pago. Informes directos: Teléfono 100, Pto. Pollensa.

VENDO planta baja económica, trato directo, calle Adelfa, núm. 42. Rafal. (11)

PARTICULAR: planta baja, vivienda, cochera, jardín. Llaves mano. Tel. 52142 (10)

COMPRO apartamento una o dos habitaciones, o piso. 100.000 ptas, entrada y 3.000 mes. Escribir: Escobár, Vía Portugal, 5, entresuelo. (20)

VENDO local comercial cerca Avenidas. Tel. 17364. 4 a 8. (11)

PARA OBRAS y Construcciones FERRETERIA ALBERTI les ofrece entre otros artículos un gran surtido en: Cerrajería, Carretillas; Herrajes y Herramientas (20)

VENDO pisos, doce años facilidades, BOVER. Plaza Mayor, 45. (10)

ANUNCIOS ECONÓMICOS
DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mas.
MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra mas.

VENDO pisos céntricos, llaves mano, exentos contribución, cinco dormitorios, tres baños, gran sala-comedor, calefacción central, ascensor, montacargas, terrazas. BOVER. Plaza Mayor, 45. (22)

ESTABEN. Vendo pisos y locales. Plaza Pedro Garrau, Tel. 34073. (10)

VENDO PLAZA GOMILA, primer piso, indicadísimo oficinas, peluquería, negocio. En Calamayor, próximo Golf, solar 400 m.2, a 1.000 pesetas. FINCAS ALEIX, Plaza Rastriño, 9, 2.ª. (25)

VENDO piso calle Merced, 225.000 y facilidades, Teléfono 15915. (10)

VENDO piso terminado en Héroes Manacor, 62. Informes: 2.ª, A. (11)

CHALET vendo, a 300 metros mar. Magnifico chalet a estrenar; dos dormitorios, «living», comedor; baño completo; terrazas y 800 m.2 jardín; agua corriente. Todo incluido 727.000 pesetas. Srta. Marita, Teléfono 22417. (28)

ESTABEN. Vendo o cedo edificación solares distintas zonas. Tel. 34073. (10)

COLOCAMOS dinero sin intereses, construimos pisos, chalets y hoteles. Antonio Maura, 80. La Puebla. (12)

ESTABEN. Vendo varios solares en Santa Ponsa, desde 250 pts. Tel. 34073. (12)

POR AUSENTARME vendo pisos casco Palma, magnífica inversión, Teléfono 13283, tardes. (11)

*** VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS**
 EN VARIAS ZONAS DE LA CIUDAD + ENTRADA DE 50.000 A 100.000 PESETAS.
 INFORMES: DE 7:30 TARDE A 10 NOCHE.
 CALLE GENERAL RICARDO ORTEGA N.º 77 BAJOS

*** EN VENTA**
 LOCALES COMERCIALES EN NUEVA BARRIADA DE PALMA CON MÁS DE CUATRO MIL VECINOS «SON GOTLEU NOU»
 FACILIDADES PAGO EXENTO CONTRIBUCION.
 INFORMES: SON GOTLEU, C/ CAPITAN CRESPI COLL O LLAMAR TELEFONO 23083.

*** VENTA DE PISOS**
 PRECIOS ECONOMICOS.
 Esmerada construcción. - Muy completos. Comedor-salón, 3-4 dormitorios, cocina, galería y magnífica solana
 FACILIDADES DE PAGO
 Amortización de 1.500 a 1.700 pts a mes.
 Información y venta en oficinas:
 Calle Carmen, 8, 1.ª - Tels. 22010 y 22858.
 De 9 a 2 y por las tardes horas convenientes por teléfono

*** EN EL PALACIO DE LA PRENSA SE VENDEN**
 LOCALES PARA NEGOCIO Y OFICINAS
 Informes: N.A.S.A. - Avda Jaime III, 48. - Tel. 24923.

*** APARTAMENTOS**
 EN CA'N PASTILLA, PRIMERA LINEA SITUACION INMEJORABLE. VENDO A LARGOS PLAZOS - INFORMES DE: 7:30 TARDE A 10 NOCHE CALLE GENERAL ORTEGA 77 BAJOS

AUTOMOVILES
GARAGE CERVANTES, Padre Bartolomé Pou, 69. 73. Telfs. 53801-52417-52418. **VENDO**: Seat 1400; Seat 600, cuatro puertas, nuevos a estrenar; Seat 600; Simca 1.300, perfecto estado; N.S.U., muy nuevo; Buick modelo 1957, automático con radio; Simca; Land-Rover; motor gasoil; Mercedes Benz, cuatro puertas, 1942; Lancia; Bailia; Austin, siete plazas; Standard; Peugeot; Vauxhall; Dodge, 7 plazas; Citroen Pato Rosalia; Citroen, cinco H.P.; Isotta; B.M.W., descapotable; Motos; Huracán; Derbi. **FACILIDADES DE PAGO.** (73)

*** Particular**
 vende Seat 600, buen estado. Contado o plazos. Calle Serifa, 20, 1.ª. Teléfono: 12901.
FURGONETA SEAT 1.400, cinco puertas; 600, muy bien de precio; D.K.W., ocho plazas, barata; Citroen, 2 HP.; Ford, modelo T. Calle Francisco Martín Mora, 21. (25)

ALFA ROMEO se vende a contado modelo Vejoce Sport, capotas metálica y lona, como nuevo. Razón: Plaza Catedral y **SERVICIO** busca recambios en Barcelona servidos en 36 horas. Acepto pedidos lunes, miércoles y viernes. Razón, Honderos, 51. Teléfonos 22446 y 23138. (22)

*** CASA BAULENAS**
 ALQUILER SIN CHEFFER, SEAT'S 600 D A 150 PTAS. DIA; 1.400-C, A 210 PTAS. DIA. FLOTA NUEVA TELEFONO 27005.

VENDO Isetta y Goggomobil. Informes: Teléfonos: 11739, mañana; 21256, tardes. (10)
EN VENTA 1.400 Especial, oportunidad, con garantía. Informes: Costa y Llobera, 46. (12)
GARAGE GARAU, Inca, General Goded, 61. Teléfono 131. Vende: Simca; Aronde; Dauphine; Wolcott; Seat 600; D.K.W.; Opel; coches baratos y motos.

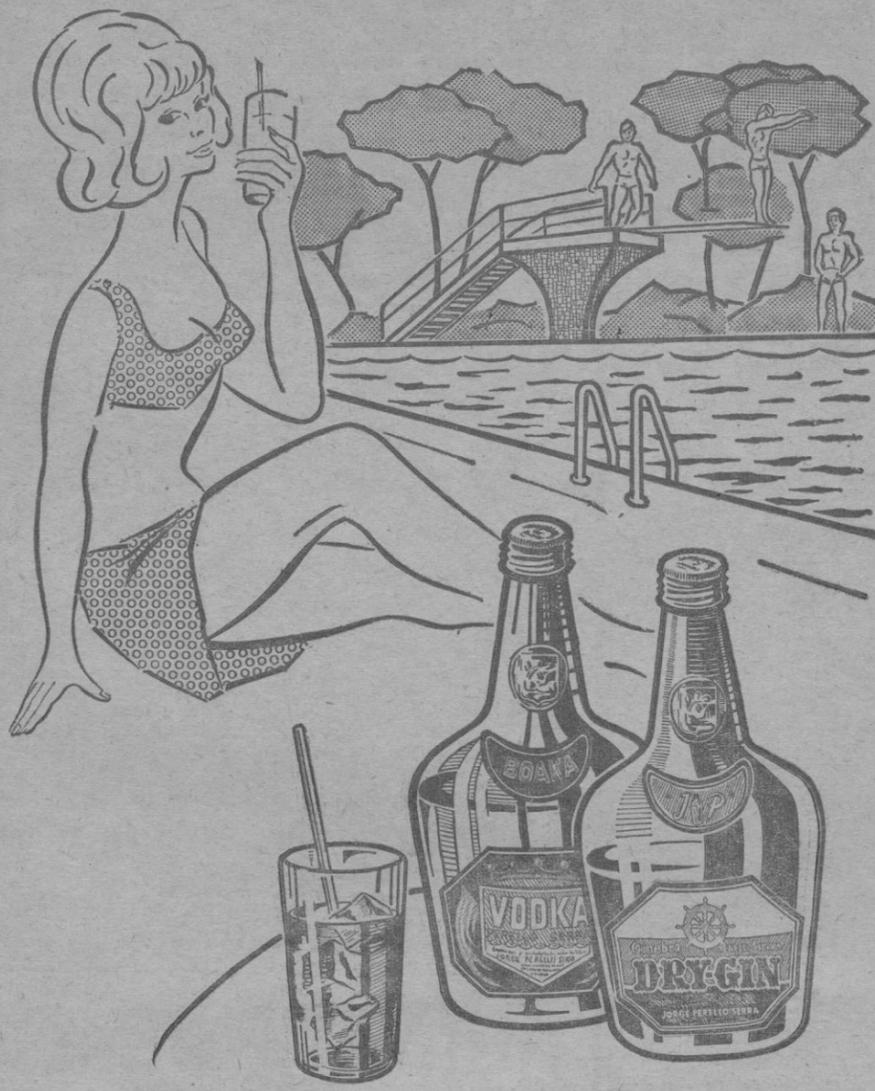
VENDO Fiat Bailia, cuatro marchas perfecto estado. Razón: Costa y Llobera, 46. (12)
PARA LOS ASIENOS de su coche le ofrecemos las mejores y más económicas fundas, que le colocamos en el acto. Compruebe nuestros precios. Juan Munar, 61. Teléfono 50461. (Junta Plaza A. Fleming). (33)
GARAGE SAN ANTONIO, Avda. General Primo de Rivera. Vende con facilidades: 1.400 C.; 1.400, siete plazas; Dauphine; 600 varios; Peugeot 203. (20)
SIMCA ARONDE, particular urge vender, 9 HP, semi-nuevo. Informes: Garage Capitol, Tel. 50394. (14)
VENDO coche Seat 1.400 como nuevo, o 1.500 a estrenar. Domicilio: Hotel Miramar, Pto. Alcudia. Teléfono núm. 2. (17)
SE VENDE P.T.V. barato. Garage ESTELA. Vivero. **VENDO** Seat 1.400 C, impecable. Telf. 50400. (10)
VENDO 1.400 buen estado y bien de precio. Costa y Llobera, 46. (12)

*** Coansa**
 AUTOMOVILES, COMPRA Y VENTA
 Capitán Salom, 13. - Teléfono 22110
 San Remo, nuevo a estrenar con Volvo Pasa, 110; Owens, 32 pies; Opel Kapitán, recorridos 17.000 kms., estado como nuevo.

*** CHRYSLER WEST-BEND**
 MOTORES FUERA BORDA DESDE 80 H.P.
 VEA LA GRAN EFICACIA DEL MOTOR 3 1/2 H.P. REFRIGERADO POR AGUA
 Distribuidor oficial:
Comercial Garage Segura

COMPRAS MOTOCICLOS
COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarría, 9. Tels. 15747 y 25194.
LIBROS compramos: antiguos, modernos, españoles, extranjeros. Grandes, pequeñas cantidades. LLIBRERIA FIOLE, Oimos, 119. (13)
COMPRO moto-carro 200 cc. con volquete. Paseo Mallorca, 63. (10)
VELOMOTOR ocasión, buen estado, compraría. Teléfono 22178; 3-5 tardes. (10)

VODKA Y DRY-GIN



83 AÑOS DE EXPERIENCIA - DOBLE DESTILACION - ESMERADA ELABORACION
 Una calidad superior que compite con las mejores marcas mundiales pero costando mucho menos
DESTILERIAS JORGE PERELLO SERRA
 Tels. 50818 - 50819 - PALMA

Gas ciudad de 4.200 calorías

Si observa Vd. que se desprecia de humo de la llama de gas porque, para el óptimo aprovechamiento del nuevo gas, de Vd. adoptar en su quemador de estas dos soluciones:

- 1.ª - Reducir el paso de gas
- 2.ª - Aumentar el paso de gas

Gustosos, si nos avisa al teléfono 21741, acudiremos a solucionar el problema. También puede avisar a un instalador de su confianza.

GAS Y ELECTRICIDAD, S.

ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pts., y 250 por cada palabra más.
■ MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pts., y 200 por cada palabra más.

HASTA 10.000 PESETAS mensuales, ganará en sus ratos libres cuidando los **CHAMPINONES** en su ca. **EXITO** extraordinario en España. Copiamos producción a altos precios. Escribir a: **MONTBLANC**, Avda. Generalísimo, 281, bis Barcelona. (31)

CAPTALISTAS: Soliciten información total y gratuita para invertir sus ahorros. **BEATRIZ VEHORROS**, Calle Virgata Hotel, Palmar de Mallorca, hasta 10 años. (36)

APORTARIA capital, trabajo personal negocios turísticos, cinco idiomas. Apartado 648, Palma. (11)

CONSTRUCCIONES y reformas de albañilería en general. **Eusebio Estada**, 45 b, Telf. 25092. (13)

ALQUILO local comercial, unos doscientos metros cuadrados, con posibilidad de vivienda; 10.000 pesetas mensuales. **San Miguel**, 59. Teléfono 27220.

NECESITAMOS vivien da s amuebladas, Agencia **FERNANDEZ**, Plaza Santa Catalina Tomás, 51.

ALQUILO primer piso Ausias March, cuatro dormitorios, también local 360 m.2. En Calamayor y Son Armadans, bungalows, apartamentos desde 3.000 mensuales. **FINCAS ALEIX**, Plaza Rastrillo, 9, 2.º. (27)

(1.879) **AYUDANTES** comedor, se necesitan. Informarán en «Hotel Zaida». Paseo Marítimo. De 12 a 3 tardes y de 7 a 9 noche. (21)

SE NECESITA auxiliar administrativo, conocimientos mecanografía. **CRISTH. LEVH**, S.A. Plaza Alexander Fleming, 45.

(1.917) **SE NECESITA** chico de 14 años, para recados de despacho con certificado de estudios. Informes: **Cofradía**, 18. De 10 a 12. (21)

(1.923) **SE NECESITA** dependiente. Presentarse de 13 a 14 horas, calle Valdargent, núm. 13. (13)

(1.943) **SE NECESITA** camarera. Informes: Teléfono 30647. (10)

(1.829) **ALTA** Peluquería de Caballeros **DANDY**, necesita oficial. (10)

(1.878) **NECESITASE** joven unos 17 años con nociones de bar. **Café Olivar**. (10)

(1.936) **PELUQUERIA** MAR. JU del Terreno, necesita urgentemente oficiales. Telf. 30094. (10)

(1.933) **SE NECESITA** chófer carnet de 1.º, soltero, trabajo todo el año. **Hotel Gaviotas**, Arenal. (14)

(1.936) **PELUQUERAS** se necesitan medios días y viernes y sábados. Buen sueldo. **Calvo Sotelo**, 336. (14)

(1.938) **SE NECESITA** en hotel 1.ª categoría, joven lampista - mecánico con nociones electricidad. Telf. 33540. (14)

(1.889) **SE NECESITAN** oficiales carpinteros. Fertilizadora, 62. Telf. 24202. (14)

★ (1834) **SEÑORITA** PARA TRABAJOS OFICINA, SE NECESITA EN PALMA NOVA; ALGUN CONOCIMIENTO IDIOMAS PREFERIBLE. — TELEFONO 21726.

★ 1910 **SE PRECISAN** MECANICOS MONTADORES Y ELECTRICISTAS INDUSTRIALES. CASA B. NADAL. — Héroe de Manacor, 88.

OFERTAS
PLANCHADOR trabajaría horas libres propio domicilio tintorería, confección. Escribir esta Administración. (11)

SE OFRECE hombre para cuidar jardines. Teléfono 22963. (10)

JOVEN español, buena presencia, don de gentes, inglés, francés, alemán, steo; carnet 1.ª. Teléfono 60073. Tardes. (16)

ENCARGADO de obras (catalán), ofrece sus servicios. Dirección: General Mola, 5. EL ARENAL. (12)

(198) **TAPICERO**, rapidez, económico. Llaman, pagará por su domicilio. Teléfono 21895. (10)

SE OFRECE chófer con carnet 1.ª, hotel, conociendo rutas isla o Palma de noche. c/. Mercado, 9, 3.º, 5.º Sr. Antonio Alzamora. (22)

SEÑORA viuda con hijo de 13 años desea colocación en casa particular o portería. Informes: Paseo Mallorca, 116, portería. (19)

(222) **CONSERJE** o recepcionista se ofrece hablando inglés, francés, alemán, italiano. Escribir al núm. 39935, Admón. (15)

ENSEÑANZAS

CATEDRATICO Universidad Madrid, experto clases bachiller, preu, ingeniería y ciencias económicas. Telf. 32136 (11)

UNIVERSITARIO prepararía intensivamente Preus y Bachilleres ciencias. Llamar desde 11 horas; Telf. 24178 (13)

HABITACIONES

ALQUILO habitación, calle Gater, núm. 9 (travesía San Miguel). (10)

HABITACION dos señoritas Son Armadans. Teléfono 32395 De 10 a 12. (11)

CEDERIA buena habitación independiente caballero, con buenas referencias. Informarán: 50780. (10)

HABITACION confortable caballero, en Luis Salvador, 62, 1.º, 2.º. (10)

SE OFRECEN habitaciones para dormir. Telf. 17041. (10)

CEDO habitación para dos chicos. Nicolás de Pax, 31, 1.º, 1.ª. (11)

ALQUILO habitación derecho cocina. Padre Molina, 42, 1.º, 2.ª (10)

TRASPASOS

TRASPASO bodega con comidas y tapas, por no poder atender; facilidades. Calle Velódromo, número 6, Santa Catalina. «Bar Juan». (18)

SE TRASPASA panadería y pastelería con vivienda; trato directo. Telf. 16315. (11)

TRASPASARIAMOS c. calle primer orden Telf. 26773 (10)

TRASPASO amplio piso con muebles. Antonio Ribas, 32, bajos. De 12 a 17 h.

TRASPASO restaurante bar por cambio de residencia. Razón: Marqués de la Ceña, núm. 50. (14)

TRASPASO tienda, alquiler reducido, en Palma. Agencia ALZINA. Jaime II, 32

OPORTUNIDAD: traspaso tienda moda, bien situada. Telf. 52083. (10)

SE TRASPASA tienda con vivienda centro Palma, 40.000 pts. Alquiler 3.000. Teléfono 23291, de 2 a 4 tarde. (18)

TRASPASO panadería con vivienda, por no poder atender. Informes: esta Administración. (10)

TRASPASO bodega Mercado Sra. Catalina, Servet, 28. (10)

TRASPASO local apto para cualquier negocio, con cámara frigorífica instalada. Facilidades. Razón: Telf. 24432. (15)

★ EN EL PALACIO DE LA PRENSA SE ALQUILAN LOCALES PARA NEGOCIO Y OFICINAS Informes: N.A.S.A. — Avda Jaime III, 48. — Tel. 24923.

★ EN PASEO MARITIMO SE ALQUILA APARTAMENTO APTO PARA DESPACHO, PELUQUERIA SEÑORAS O SIMILAR. — TRATO DIRECTO. Informes: TELEFONO 12663.

BOLEIN DE TRABAJO
DEMANDAS
(1.891) **JUBENSA**, Peluquería de Caballeros, precisa oficial y manicura. Generalísimo, 62. (10)

PRECISAN sub-agentes introducidos tiendas confecciones. Casas muy importantes. Teléfono 51878. (10)

(1.918) **MUCHACHO** temporal; imprescindible carnet 3.ª, precisamos. **VIAJES URBIS**. (10)

(1.922) **NECESITO** carpintero que se acredite profesionalmente buena retención. Presentarse en: calle Valdargent núm. 13. De 13 a 14 horas. (19)

(1.952) **SE NECESITAN** muchacha e interina. Inútil sin buenas referencias. Teléfono 30838. (11)

(1.920) **SE NECESITA** aprendiz de 14 a 16 años. Plaza Rastrillo, 7. Teléfono 16693. **MARIBEL**. (10)

(1.945) **NECESITAMOS** urgente barman y ayudante bar. Informes en: calle Ausias March, 4. (12)

★ 1965 - **MUCHACHO** Aprendiz de 14 a 16 años, importante almacén material eléctrico. Gran porvenir. RAZON: PL. ROSARIO, 1.

★ 1964 **HOTEL 1.ª A** ABIERTO TODO EL AÑO. PRECISA SECRETARIO COCINA BODEGA Escribir a esta Administración número 1954

★ **AGENTES VENTA** SUELDO Y COMISION. INGRESOS MINIMOS: 5.000 PTAS TELEFONO: 27495.

★ 1968 - **COBRADOR** SE NECESITA EN: CABOT. — MOREY, 11 y 13.

★ 1951 - **AYUDANTE CORTE** DE SASTRERIA, INTERESA EN: PECA SA AVENIDA ALEJANDRO ROSSELLO.

★ 1942 - **CASA BUADES, S. A.** NECESITA: AYUDANTE DE CAJERA. — SUELDO SEGUN APTITUDES. Informes: Tel 51840 — Jefe de Servicios.

★ 1944 **Auxiliar administrativo femenino** Precisa **HENRY - COLOMER**, buenas referencias, práctica mecanografía. Presentarse en: CALLE SAN MIGUEL, 37, 1.º

★ 1950 - **CHOFERS** 1.º PARA MICROBUS. PRECISAMOS: VIAJES CONDE.

★ 1942 - **CASA BUADES, S. A.** NECESITA AGENTES DE VENTA. — PREFERIBLE CON VEHICULO PROPIO. — SUELDO SEGUN APTITUDES. Informes: Tel 51840 — Jefe de Servicios.

★ 1873 **IMPORTANTE EMPRESA** NECESITA LAVACOCHEs NOCTURNO, CON CARNET 1.ª — Para informes: Calle CAPITAN CRISTOBAL REAL, 42.

★ 1976 - **SE NECESITAN** ELECTRICISTAS DE 1.ª CASA SAMPOL. MISION, 38. — 7 A 8 TARDE.

★ (1904) **DEPENDIENTE y AYUDANTE DEPENDIENTE** Con experiencia en la venta de electrodomésticos. Buena presencia. — Sueldo mas comisiones. Presentarse: de 6 a 7 en calle Sindicato, 101.

★ 1798 - **DOS VENDEDORES** Precisa IMPORTANTE EMPRESA PARA LA VENTA DE ELECTRODOMESTICOS EN LA PROPIA TIENDA

Se exige:
— Alto nivel de capacitación profesional.
— Dominio del inglés y preferible también del francés
— Experiencia en la venta de artículos del ramo
— Edad aproximada: 25-35 años.

Ofrece:
— Buena remuneración mas comisiones
— Absoluta reserva para colocados

Escribir a mano, adjuntando «currículum vitae» al número 1798 de esta Administración

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

★ (1841) **CARPINTERIA** PRECISA: OFICIALES 1.ª PARA FIJAR EN OBRA A DESTAJO. OFICIALES 1.ª Y 2.ª PARA TALLER. Calle TOMAS RULLAN, 86. TELEFONO 22898.

★ 1497 - **VENDEDORES** Preferible con experiencia precisa importante empresa dedicada venta «Hostelería Bar» y Ramo Alimentación. Reserva absoluta colocados Escribir adjuntando «currículum vitae» a esta Administración al número 1497

(1.956) **HOTEL CALAMAYOR** se necesita señorita telefonista. Tel. 31340. (10)

(1.957) **SE NECESITA** 1.ª y 2.ª oficiala peluqueras para hotel. Informes: Muntaner, 17. (12)

(1.959) **HOTEL** de 1.ª necesita jefe de cocina y segundo cocinero. Dirigirse al tel. 60244 y 245. (16)

(1.963) **BARBERO** necesito a navaja o tijeras. Padre Bm. Pou, núm. 88. (11)

(1.961) **SE NECESITA** aprendiz para almacén. Razón: Cordelera, 25. (10)

(1.960) **CARPINTERIA** DE **RAFAEL VILA**. Se necesitan carpinteros, calle Arquitecto Forriera, 19. Palma. (12)

(1.948) **SE NECESITA** chico para oficina y recados. Barceló. Reina Esclaramunda, 7, entlo., mañanas. (13)

(1.958) **SE NECESITA** camarero. Informes: Hotel Zenith. Calamayor. Teléfono 33047. (10)

(1.967) **SE NECESITA** matrimonio sin hijos y sirvienta calle Archiduque Luis Salvador, s.n. (Son Ferragut). Tel. 51720. (16)

(1.966) **MODAS GABY** necesita aprendiz para comercio, también recadera Jovellanos, 6. (10)

DOS PERSONAS necesitan sirvienta, dormir en casa **AGENCIA ALZINA**, Jaime II, 32. (12)

(1.876) **CERRAJEROS** sepan trabajar, se admiten. San Magin, 173. (10)

(687) **CRISTINA MODAS**. Se necesitan primeras oficiales ayudantas y aprendizas para taller modistería, trabajé todo el año **CRISTINA MODAS** Jaime III, 57, entlo Telf. 5015879 y Oficina Colocación (27)

(1.650) **SE NECESITA** mozo almacén poseedor carnet conducción de 1.ª Informes: Comercial Garage **SEGURA** Avda Afejan dr. Rosselló 60

APRENDICES se precisan en **MODELOS DAN**, San Miguel, 44, 1.º Teléfono 14820. (12)

(1.847) **LA FILADORA** se necesitan aprendices y meritorio. (10)

(1.950) **PRECISAMOS** aprendiz dependiente electrodomésticos y aspirante auxiliar administrativo. Informes: **ELECTRICA RAMBLAS**, calle Navarra, 25. (14)

(1.928) **NECESITAMOS** peón para pintar a pistola. Calle Tte. Sánchez Bilbao, 202. (12)

(1.929) **NECESITAMOS** muñeres para trabajar en troqueles, y oficiales carpintería metálica, Calle Tte Sánchez Bilbao, 202. (12)

OFERTAS
PLANCHADOR trabajaría horas libres propio domicilio tintorería, confección. Escribir esta Administración. (11)

SE OFRECE hombre para cuidar jardines. Teléfono 22963. (10)

JOVEN español, buena presencia, don de gentes, inglés, francés, alemán, steo; carnet 1.ª. Teléfono 60073. Tardes. (16)

ENCARGADO de obras (catalán), ofrece sus servicios. Dirección: General Mola, 5. EL ARENAL. (12)

(198) **TAPICERO**, rapidez, económico. Llaman, pagará por su domicilio. Teléfono 21895. (10)

SE OFRECE chófer con carnet 1.ª, hotel, conociendo rutas isla o Palma de noche. c/. Mercado, 9, 3.º, 5.º Sr. Antonio Alzamora. (22)

SEÑORA viuda con hijo de 13 años desea colocación en casa particular o portería. Informes: Paseo Mallorca, 116, portería. (19)

(222) **CONSERJE** o recepcionista se ofrece hablando inglés, francés, alemán, italiano. Escribir al núm. 39935, Admón. (15)

OFRECESE camarero. Telf. 33333. (10)

SE OFRECE experto camarero profesional con idiomas. Informes: por teléfono en Administración. (12)

SECRETARIA, nacl, belga, española por matrimonio, estenografía francesa, lenguas habladas y escritas: francés, español, holandés, muy buenas nociones de inglés-alemán. Todo con diplomas. Busca colocación. Escribir: calle Rosnyol núm. 24, 2.º. Teléfono 30723. (39)

JOVEN con correspondencia, mecanografía y contabilidad ofrece para trabajar tardes a partir 3. Telf. 16473. (15)

OFRECESE matrimonio casa particular, preferible extranjero, el cocinero con carnet de conducir. Teléfono 12663. (14)

COLSA DE LA PROPIEDAD
Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria

ALQUILO local 320 m.2, 4 puertas, frente Telón de calle Juanito Valls, Fincas Juliá, Jaime II, 44. (10)

SOLARES Y TERRENOS
BUSCO terrenos más de 10.000 m.2, junto playa buenos accesos, agua, electricidad. Ribas Reyna. Plaza Gomila, 1. (17)

VENDERIA en Paguera solar 1.886 m.2, y cedería de derecho edificación, otro 615 m.2, céntrico, esquina, interesante. Informes: Luis Martí, 95. (20)

VENDO terreno Son Bonet, término Pont d'Inca, 1.38 m. Informes. Elcano, 2. Son Armadams (15)

★ **TRASPASO HOTEL** céntrico. 47 plazas SANMARTIN Plaza Mayor, 48.

TRASPASO coimado y carnicería con o sin género, buena situación, buenas facilidades. Refe. Teléfono 24432. (15)

TRASPASO bar en San Agustín. **BOVER**. Plaza Mayor, 45. (10)

SE TRASPASA comestibles, apto para todo. Informes: calle Fiol, núm. 2. (11)

SE TRASPASA bar-restaurante pensión, céntrico, muy poco alquiler, verano - invierno lleno. Beneficio neto unos 20.000 mes comprobables. Traspaso por enfermedad. Tel. 23876 Tardes: de 4 a 8. (28)

POR CESAR en el negocio se traspasa bodega (Quinto Toro). Informes en la misma. Calle Protectora, 16. (Palma). (18)

★ **LA PUNTA URBANIZACION** (PORTO COLOM) Venta de solares grandes facilidades Precios económicos **INMOBILIARIA PALMA** Plaza Santa Catalina Thomás, núm 49 Palma

INTERESA comprar solar extrarradio, económico, 500 a 1.000 m.2, aproximadamente. Razón: Teléfono 11943. (13)

★ **Baleares**
Hay 16 páginas

VARIOS
VENDO purificador de agua propio para pequeñas piscinas. Informes: Jaime. Teléfono 15632. (12)

OCASION vendo laud, 38 patinos, motor Diesel nuevo, 16 HP, en perfecto estado. Informes: Jaime. Teléfono 15632. (17)

VENDO 2 puertas arrollables en estado bueno. Eusebio Estada, 45, b. (12)

VENDO por ausentarme, muy barato, perro lobo pastor alemán, joven ideal para guardián. Razón: Av. Antonio Maura 16. (18)

SE VENDE peluquería señoras, con facilidades o se alquila. Calle Galera, núm. 4. Telf. 25480. (15)

VENDO dos Titulos Propiedad campo «Luis Sitjar», por 70.000 pts. Informes: Mañanas de 9'30 a 1. Telf. 15766. (18)

★ **INTERESANTE** PARA TIENDAS QUE VENDAN PRENDAS DE ANTE. ACEPTO ENCARGOS A MEDIDA **ARQUES**, P. Generalísimo, n.º 76, 1.º (Borne)

★ **TÉCNICO EN INSTALACIONES** IMPORTANTE EMPRESA NECESITA: TÉCNICO TITULADO CON EXPERIENCIA PARA DIRIGIR SU DEPARTAMENTO DE INSTALACIONES DE AIRE ACONDICIONADO Y DEMAS, RELACIONADAS CON EL RAMO DE LA CONSTRUCCION.

SUELDO ELEVADO Y PARTICIPACION EN EL VOLUMEN DE OPERACIONES. GRANDES POSIBILIDADES DE MEJORA.

ESCRIBIR A MANO, adjuntando «CURRÍCULUM VITAE». AL APARTADO DE CORREOS NUM. 744 DE ESTA CIUDAD. SE GARANTIZA ABSOLUTA RESERVA. SE DEVOLVERA DOCUMENTACION QUE NO INTERESE.

VENDO purificador de agua propio para pequeñas piscinas. Informes: Jaime. Teléfono 15632. (12)

OCASION vendo laud, 38 patinos, motor Diesel nuevo, 16 HP, en perfecto estado. Informes: Jaime. Teléfono 15632. (17)

VENDO 2 puertas arrollables en estado bueno. Eusebio Estada, 45, b. (12)

VENDO por ausentarme, muy barato, perro lobo pastor alemán, joven ideal para guardián. Razón: Av. Antonio Maura 16. (18)

LAUD mallorquin
Se vende con motor 25 H.P., muy cómodo, muy rápido. Vendido. Informes: Tel. 12901

VENDO dos Titulos Propiedad campo «Luis Sitjar», por 70.000 pts. Informes: Mañanas de 9'30 a 1. Telf. 15766. (18)

VENDO LOCAL NEGOCIO Y VIVIENDA, LIBRE. CIENTO SETENTA Y CINCO METROS. ESQUINA BLANQUERNA. — Telf. 50945.

VENDO apartamento con muebles, 2.500, Plaza Santa Catalina Tomás, 51.

EN PLAYA ARENAL junto «Hotel Cristina» se alquilan espaciosos apartamentos totalmente amueblados. Teléfonos: 13175 16783

INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles **CARDELL** Plaza San Antonio, 65.

OFRECESE en alquiler locales comerciales en Paseo Marítimo. **CARDELL** Plaza San Antonio, 65

OFRECESE local 280 m.2, alquiler a convenir junto Plaza Gomila; permisc bar-restaurante Agencia FERNANDEZ (15)

PISOS apartamentos; grandes facilidades. **INMOBILIARIA PALMA** Plaza Santa Catalina Tomás, 49.

ALQUILO piso a estrenar sin muebles. **BOVER**. Plaza Mayor, 45 (10)

ALQUILO apartamento en Reus. **BOVER**. Plaza Mayor, 45. (10)

ALQUILO por temporada piso amueblado en Palma la, comedor, teléfono, cocina, baño, frigor., agua caliente. Informes: R. Oliver (mañanas). Sto Domingo, 18 1.º. (26)

ALQUILO 4.º piso sin muebles, 2.º amueblado. Telf. 32770. (10)

ALQUILO local 100 metros. Teléfono 32770. (10)

SE ALQUILAN dos apartamentos amueblados; uno y dos dormitorios. Razón: José Villalonga, 72. (Teléfono). (14)

LANARRIN
Plaza Mayor, 48, 1.º

AGENCIA para alquiler de locales, Informes: Jaime. Telf. 11938. (10)

AGENCIA para alquiler de locales, Informes: Jaime. Telf. 11938. (10)

AGENCIA para alquiler de locales, Informes: Jaime. Telf. 11938. (10)

ALQUILO local 100 metros. Teléfono 32770. (10)

SE ALQUILAN dos apartamentos amueblados; uno y dos dormitorios. Razón: José Villalonga, 72. (Teléfono). (14)

Hoy y mañana
ULTIMOS DIAS DE
**BOLSHOI
BALLET**

(EASTMANCOLOR)

Sala Augusta

(Tol. menores)

CONSERVADORAS HELADOS
CALIDAD - SEGURIDAD - ECONOMIA

MAXIMA GARANTIA
ENTREGAS INMEDIATAS

FRIO INDUSTRIAL, S. A. - Viñaza, 26
Tel. 27940 - 41 - 42 - 43 - 44

O C A S I O N

Maquinaria para trabajar la madera, se venden en perfecto estado, cepilladoras, simples y combinadas, sinfín de pared, espigadora. Pueden verlas funcionar.
Informes: calle Antillón, 119, bajos.

HISPANIA - HOY

GRAN PROGRAMA DOBLE

STERLING HAYDEN - COLEEN GRAY - LARSSEN



**FLECHAS
INCENDIARIAS**
DIRECTOR LESLEY SELANDER

Y una comedia tan graciosa como emocionante
Me gustan valentones
(Tol. menores)

CINES

ACTUALIDADES: Desde las 4'00 sesión continua «EL MONSTRUO DE CRETA» Bob Mathias - Rosanna Schiaffino - Technicolor - Totalscope. NO-DOS A y B Núm. 1.178. El túnel bajo el Montblanch. - Un nuevo coche de turismo español. IMAGENES Núm. 1.072. Alegre San Fermín. (Aut. Mayores de 18 años).

AUGUSTA

«HOLSHOI BALLET» y «JAZZ EN UN DIA DE VERANO».

ASTORIA. - Desde las 3 «BUD ABBOTT Y LOU COSTELLO» CONTRA LOS FANTASMAS y «AL BORDE DEL INFIERNO» «William Holden». En escena: Hermanos Ejea (Aut. Todos los públicos).

AVENIDA (Refrigerado) - «HUIDA A BERLIN» (Christian Poermer Susanne Korda - N. Sokatschiff) y «UNA TAL DULCINEA»

(Susana Campos Juanjo Menendez y Lina Morgan). En escena: Bonet de San Pedro y Luana (Aut. Todos los públicos).

BALEAR - Desde las 3 «CUATRO BALAZOS» (Fernando Casanova y Bárbara Nelli) y «¡CARAMBA CON LAS SENORAS!» (Michele Morgan). En escena: Hermanos PAJARES (Aut. Mayores).

BORN -Refrigerado- «AGENTE 007 CONTRA EL DR. NO» (Sean Connery) y «CRIMEN DE DOBLE FILO» (Aut. Mayores).

CAPITOL. - (Cerrado por vacaciones).

FANTASIO - Desde las 3 «DOS DE LA MAFIA» y «SABADO TRAGICO».

DORADO. - Desde las 3.30 «AMOR SOBRE RUEDAS» y «LA VENGANZA DEL CORSARIO» (Prog. Tol. Menores y Económico).

HISPANIA. - Desde las 3.15 «FLECHAS INCENDIARIAS» (Sterling Hayden y Coleen Gray) y «ME GUSTAN VALENTONES»

cartelera de **ESPECTACULOS**

(Rosita Quintana y Luis Aguilar) (Tol Menores).

LIRICO. - Desde las 3.15 «CUATRO BALAZOS» (Fernando Casanova y Bárbara Nelli) y «¡CARAMBA CON LAS SENORAS!» (Michele Morgan). En escena: Hermanos PAJARES (Aut. Mayores).

METROPOL. - Desde las 3 «UN PEZ CON GAFAS» y «ASALTO AL FUERTE CLARK» (Aut. Todos los públicos).

MODERNO. - Desde las 6 «AMOR SOBRE RUEDAS» y «LA VENGANZA DEL CORSARIO» (Prog. Económico y Tol. Menores).

ORIENTAL. - Desde las 3 «LA CONQUISTA DE ATLANTIDA» y «LUZ QUE AGONIZA».

PROGRESO. - Desde las 6 «CUATRO BALAZOS» (Fernando Casanova y Bárbara

Nelli) y «¡CARAMBA CON LAS SENORAS!» (Michele Morgan). (Aut. Mayores).

PRINCIPAL. - Desde las 3 «LA SED» (Francisco Rabal y Olga Jubary) y «CARTOUCHE» (Claudia Cardinale y Jean Paul Belmondo). En escena: El Chiclanero.

PROTECTORA. - Desde las 3 «UNA JOVEN DE 16 ANOS» y «LOS REBEDES DE SAN ANTONIO» (Aut. Todos los públicos).

RIALTO. - Desde las 5.30 «LA CONQUISTA DE ATLANTIDA» y «LUZ QUE AGONIZA».

RIVOLI. - Desde 1: 3.15 REFRIGERADA «SAUL Y DAVID» (Norman Wooland y Gianni Garko) y «MISTERIO EN EL CASTILLO DE COR-

NEFLETT». En escena: Los tres de España. (Aut. Mayores 18 años).

VICTORIA: «EL HAMP» «LA CONQUISTA DE ATLANTIDA» y «LUZ QUE AGONIZA».

SALAS DE FIESTAS

* CABALA (Hote) de la Almudaina - Tarde y noche: Baile

* CALIFORNIA DANCING (Hote) California) Terreno - Baile todas las noches

* CASA VALLES. - Todas las noches: Baile y atracciones

* CIUDAD JARDIN. - Baile y atracciones

* CLUB SALEM - Todas las noches: Baile y atracciones

* CHUMBO (Hote, Pireo), bailes y atracciones.

* CALAMAYOR - Todas las noches: Baile

* JACK EL NEGRO - Todas las noches: Bailes y atracciones

* JARTAN'S CLUB - Baile y atracciones

* CORILLO VISTA DE - Baile y atracciones

* LATINO - Baile y atracciones

* MONTECRISTO - Baile y atracciones

* OLE - Baile y atracciones

* ORFEO (Hote) de la Tarde y noche: Baile y atracciones

* ROSALES - Baile y atracciones

* SAINI FRUITE - Baile y atracciones

* SESAMO - Baile y atracciones

* TAGOMAGO - Baile y atracciones

* TROCADERO - Baile y atracciones

* FITUS - Baile y atracciones

HOY

**JAMES BOND
JAMES BOND**

007
007
007



HARRY SALTZMAN y ALBERT R. BROCCOLI PRESENTAN LA PRODUCCION DE

agente 007 contra el Dr. NO

INTERPRETADA POR
SEAN CONNERY
EN EL PAPEL DE
JAMES BOND



URSULA ADDRESS - JOSEPH WISEMAN - JACK LORD - BERNARD LEE

GUIÓN DE RICHARD MAIBALM, JOHANNA HARWOOD y BERKLEY MATHER - DIRIGIDA POR TERENCE YOUNG - MÚSICA COMPUESTA POR HARRY SALTZMAN y ALBERT R. BROCCOLI - EON PRODUCTIONS, LTD. TECHNICOLO

Antes de ver «GOLD FINGER» - «DESDE RUSIA CON AMOR» - «OPERACION TRUENO»
¡Conozca la primera aventura del más fabuloso personaje del siglo!

En el mismo programa, ESTRENO de un formidable film de «suspense»

«CRIMEN DE DOBLE FILO»

EN ESCENA:
«LOS VAGABUNDOS»

HORARIO: Agente 007, 3'40 - 7'20 - 11'05 - Crimen de doble filo, 5'35 - 9'40 - En escena: LOS VAGABUNDOS, a las 7'10

SPECTACULOS

CLUB DEL S. E. U.

Próxima fiesta y actividades

Los proyectos que se tienen entre manos precisan del apoyo de todos los simpatizantes. Están organizándose grupos de teatro leído y cuadernos literarios, cineclub al aire libre, comisión musical, y una encuesta de la opinión pública universitaria. Además se continuarán las fiestas y excursiones; de éstas la primera será a Cabrera. Habrá equipos de baloncesto y, por el momento, torneos de tenis de mesa (parejas e individuales) y ajedrez.

En el S. E. U. número 33 de la calle de San Jaime, están esperando a amigas y amigos

**GORROS BAÑO
CASA CODINA
MAYOR y DETALL**

LIRICO BALEAR PROGRESO

HOY ¡Sensacional programa doble de Estreno!

¡Demoledor con sus puños!
¡Infalible con el revólver!



FERNANDO CASANOVA
PAUL PIAGET
BARBARA NELLI

CUATRO BALAZOS

EASTMANCOLOR DIRECTOR: AGUSTIN NAVARRO PANORAMICA

¡La elegancia, frivolidad y picardía del cine francés!

NICHELE MORGAN · DANIELLE DARRIEUX · SANDRA WILD · PAUL MEURISSE



¡Caramba con las Señoras!...

DIRECTOR: ANDRE HUNEBELLE FRANSCOPE

AUTORIZADA
MAYORES

EN ESCENA: **Hermanos PAJARES**

Un crimen tras otro

Todo el que comete un crimen se ve arrastrado por su propia obra. Las circunstancias le rodean para tener que seguir matando o quiere conservar su impunidad, y, al fin, un pequeño detalle, un imprevisto cualquiera, hace que calga en manos de la justicia.

Esto ocurre en "Cuatro balazos", la extraordinaria película en Eastmancolor que distribuye Exclusivas Floralva.

En un pintoresco pueblecito del Oeste americano se suceden los crímenes uno tras otro... Todos ellos tienen un punto de conexión... Su autor es siempre la misma mano, pero, ¿a quién pertenece?

El interés de la mejor película policíaca, enmarcada en el lejano Oeste, se lo brinda "Cuatro balazos", así como también la facultad de probar sus dotes detectivescas, averiguando quién es el asesino.

Hoy podrán ustedes admirar en Lirico, Balear y Progreso, dirigido por Agustín Navarro e interpretado por Fernando Casanova, Paul Piaget, Bárbara Nelli y Francisco Morán este apasionante film.

BON JOUR

LIMPIEZA DE TAPICERIAS
SIN DESTIPIZAR Y AL
FOMBRAS PROCEDIMIENTOS
PRO-SEK TEL 31851

TOLDER



Lonas y Toldos BALEARES
Vía Roma, 5. Tel. 17775

Mañana **ORIENTAL**
DORADO
EN **Victoria**



UNA NOCHE
en la
OPERA

KITTY CARLISLE · ALLAN JONES
Director SAM WOOD

Mi
mula
Francis



(Tol. menores)



dispone de una
nueva sección:

“CARPINTERIA MECANICA Y METALICA” Y OFRECE:

A los Sres. Arquitectos - Aparejadores
Maestros de obra - Constructores

Conjunto puerta
y
Marco para interiores en
«Ambero» 2.000 x 700 m. m.

Conjunto puerta

y
Marco para entrada
moldura «Ambero»
2.000 x 800 m. m.

Entrega inmediata
Máxima seriedad

CONSTRUIMOS
según demanda:

Persianas, ventanales,
marcos, puertas espe-
ciales, muebles-cocina
etc.

PUNTUALIDAD en
las entregas
Encargos, presupues-
tos, detalles generales
al SR. CABOT
Teléfono 53804

Fiestas patronales de Pollensa

Homenaje a Ramón Picó y Campamar

Mn. B. Coll, Padre R. Ginard, A. Verger, J. Pomar, G. Frontera y J. Santaner, premiados en el Certamen Poético

Bellísimo parlamento del Mantenedor, D. Bernardo Vidal y Tomás

Inauguración del IV Salón Estival de Pintura

POLLENSA, 31 julio.— (De nuestro corresponsal).— Siguiendo el programa que ha editado el Ayuntamiento, con una acertada portada de Carlos Got y una apropiada salutación de la Comisión de Festejos, Pollensa ha dado comienzo a sus Fiestas Patronales con la inauguración del fino adorno de la Plaza del Generalísimo Franco, e iluminación general y pasacalles por la Banda Municipal.

UNA LÁPIDA A RAMON PICO Y CAMPAMAR

En la calle que lleva su nombre y en la casa en que nació, fué descubierta una lápida conmemorativa en homenaje al insigne poeta, Mestre en Gai Saber, Hijo Ilustre de Pollensa Ramón Picó y Campamar. Asistieron las autoridades y numeroso público. El poeta don Guillermo Colom pronunció unas emotivas palabras alusivas al acto y ensalzando la gran figura de Picó. Acto seguido el Alcalde don Bartolomé Siquier procedió al descubrimiento de la lápida.

La calle aparecía adornada con damascos y ramas de encina. Pollensa rendía tributo de admiración y estima a uno de sus preclaros hijos. La lápida reza: Pollensa a Ramón Picó, Mestre en Gai Saber.

INAUGURACION DEL IV SALON ESTIVAL DE PINTURA

En el Claustro de Santo Domingo, después del acto anterior, fué inaugurado el IV Salón Estival de Pintura. Se exponen las obras presentadas al Certamen, cuyo número sobrepasa las cuarenta.

La exposición y las obras han sido tema de mucho interés pues ante el hecho de haberse declarado desierto los premios, las opiniones sobre tal decisión y las pinturas han sido muchas y diversas.

CERTAMEN POETICO EN HOMENAJE A RAMON PICO Y CAMPAMAR

En el espléndido marco del Claustro de Santo Domingo, a las diez de la noche del 30 de este mes, tuvo lugar el acto solemne de proclamación de los Poetas premiados en el Certamen organizado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares con la colaboración del Ayuntamiento de Pollensa.

El Jurado calificador que ha concedido los galardones ha estado formado por don Miguel Forteza, don Guillermo Colom, don Gabriel Cortés, don Juan Pons y Marqués y don Bernardo Vidal y Tomás.

La señorita Guillermina Jaume Cifre fué la Reina de la Fiesta; y su corte de honor la formaron las señoritas Juana Ochogavia Cerdá, María Vila Jaume, María A. Bernat Cerdá, Magdalena Cifre Forteza, María Oliver Bisbal y Antonia Orell Provenzal. Este grupo de jóvenes doncellas dieron realce a la fiesta con su belleza.

A los lados de lo que podríamos llamar salón del trono, se sentaron las autoridades locales presididas por el Alcalde don Bartolomé Siquier Bauzá, y los miembros del Jurado con el Mantenedor de la Fiesta.

Don Juan Pons y Marqués leyó el acta del Jurado y, abiertas las plicas, resultaron premiadas las siguientes composiciones: «Retablo María» de Mn. Baltasar Coll, con la Flor Natural. La englantina fue dividida entre «Estiueig» del Padre Rafael Ginard Bauzá, y

Costa y Llobera, Cantor de Pollensa», de Andrés Verger Cardona. La Viola no se adjudicó, pero el premio se dividió en dos y se otorgó a «Amb la mort, amorosa ment», de Jaime Pomar y «Betty» de Guillem Frontera.

El Premio «Monografía», fué concedido al trabajo titulado «Personalidad literaria de don Ramón Picó y Campamar» de don Juan Santaner. Se trata de un enjundioso estudio biográfico y crítico del irsigne poeta de Pollensa.

Los poetas y autores premiados subieron al palco escénico para recibir el premio de manos de la Reina de la Fiesta, leyendo cada uno de ellos el trabajo premiado.

A continuación, el Mantenedor don Bernardo Vidal y Tomás, poeta y escritor, pronunció un precioso



La Reina y su corte de honor

parlamento, bella pieza literaria rebotante de sabor pollensín que bien podríamos calificar de rosario de madrigales a Pollensa, a su historia, a su cultura y a sus hombres. Fué largamente y cariñosamente aplaudido.

El Alcalde don Bartolomé Siquier dió por terminado el acto, y la Reina, del brazo de la primera autoridad, abandonó el trono seguida de su corte de honor, jurado, poetas premiados y autoridades, entre los aplausos del público que llenaba por completo el histórico y maravilloso Claustro de Santo Domingo, templo anochado de la belleza, del arte, de la poesía de la cultura y del amor.

Como broche final a tan admirable fiesta, fué servido un cóctel en las espaciosas terrazas del Hotel Daina, en el Puerto de Pollensa, en honor de la Reina del Certamen, corte de honor, poetas premiados, Jurado y Mantenedor, asistiendo las Autoridades y personalidades invitadas.

Festejos en Lluchmajor

PROGRAMA de los Festejos Cívico-Populares, que se celebrarán en esta ciudad los días 7 y 8 de agosto de 1965.

SABADO, DIA 7

A las 18. — Repique general de campanas y disparo de cohetes anunciando el comienzo de los festejos.

A las 18,30. — Salida de los gigantes y cabezudos acompañados de la gaita y tamborij y recogida de «joyas».

A las 22. — Concierto en la Plaza de España, por la Banda de música que dirige don Pedro A. Jaume Gari, con ejecución de escogido repertorio.

A las 24. — Disparo de un vistoso castillo de fuegos de artificio a cargo de los renombrados pirotécnicos Hermanos Frontera de Portol.

DOMINGO, DIA 8

A las 10,30. — Partido de balonmano (Preliminar infantil) entre Lluchmajor C. B. y Campos C. B., con trofeo del Bar España, en la Pista Polideportiva.

A las 11. — Acto de bendición del Monumento a nuestra poetisa María Antonia Salva, erigido

en la Plaza...
A las 11,30...
mano, entre...
lección Veter...
portiva, con...
to.
A las 15...
en punto com...
Plaza España...
xaquet, dispo...
de costumbre...
libre para...
en circuito...
quia, Plaza...
más y Jose...
con premios...
A las 16...
cesto en la...
municipal.
A las 17,30...
organizado...
España de...
Folklorica...
quinzas.
A las 22,30...
pular (gratis)...
amenizada...
«Pensilvania»...

Dr. S. MIR BENNAS INFANCIA

Ex-Interno 2 años Hospital «ENFANTS MALADES» Facultad de Medicina de París - San Miguel 192 pral.

veinte años después están como nuevos

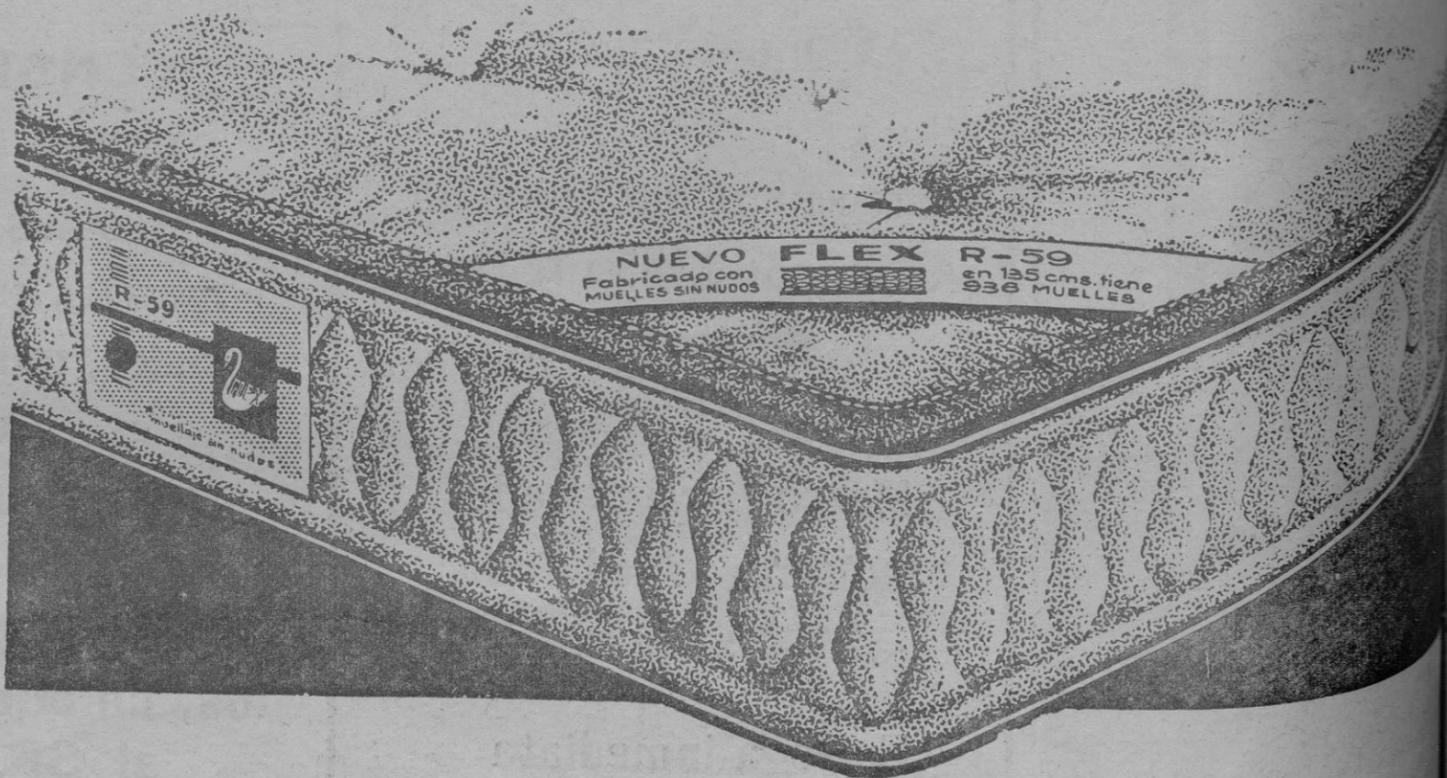
Los primeros colchones FLEX tienen ya veinte años de uso. Sus muelles se conservan silenciosos y elásticos como el primer día porque el acero es material noble.

Por eso FLEX tiene muelles.

Ahora la Etiqueta Corner le indica algo muy importante: el número de muelles que lleva cada colchón.

La Etiqueta Corner constituye una auténtica garantía de la seguridad y del confort que FLEX le proporciona.

Sólo los modelos FLEX llevan la ETIQUETA CORNER. Fíjese en ella y compruebe que fácil es hacer una buena compra.



Señora recuerde: EL SECRETO DE LA COMODIDAD ESTA EN LOS MUELLES Y... FLEX ESTA EN EL SECRETO

DESEO TOMAR EN ALQUILER LOCAL PARA EXPOSICION Y OFICINA

Mínimo 5. m2
Escribir al apartado 14.257.
MADRID

FRIO PHILIPS
en Bisquerra Botinas s.l.
SAN MIGUEL 199